

# СТЕНОГРАФСКИ ДНЕВНИЦИ

на

## XXIII-то ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

II РЕДОВНА СЕСИЯ

Брой 72

София, събота, 8 априлъ

1933 г.

### 78. заседание

Сръда, 5 априлъ 1933 година.

(Открито отъ председателя А. Малиновъ въ 16 ч. и 45 м.)

#### СЪДЪРЖАНИЕ:

Стр.

Стр.

Запитване отъ народните представители д-ръ Г. М. Димитровъ, И. Дуковъ, С. Кирчевъ и А. Аврамовъ къмъ министра на вътрешните работи и народното здраве относно забраната и разтурването на събрания, разтурването насила на общински съвети и пр. (Съобщение) . . . . 1645

Законопроектъ за разрешаване временни кредити за нуждите на държавата през месеците априлъ и май отъ финансовата 1933/1934 г. (Първо и второ четене) . . . . . 1645, 1660

Дневенъ редъ за следващето заседание . . . . . 1661

Председателът: (Звъни) Понеже присъствуващите нуждено число народни представители обявявамъ заседанието за открито.

(Отъ заседанието отсъствуващите следните г. г. народни представители: х. Галибовъ Юсенинъ, Джабарски Стоянъ, Джанкардашлийски Димитъръ, Каракашевъ Никола, Костовъ Георги, Кръстевъ Гето, Кършовски Крумъ, Лоловъ Господинъ, Манафовъ Христо, Мартулковъ Алекси, Мустафовъ Али, Мутафовъ д-ръ Христо, Наумовъ Александъръ, Неновъ Атанасъ, Петковъ Петко, Рафаиловъ Филипъ, Русиновъ Костадинъ, Савовъ Николай, Сидеровъ Коста, Станковъ Владимиръ, Ташевъ Димо, Фенерковъ Петъръ, п. Христовъ Георги, Христовъ Трайко, Чановъ д-ръ Асенъ и п. Цвѣтковъ Кръстю)

Г. г. народните представители д-ръ Георги М. Димитровъ, Иванъ Дуковъ, Стефанъ Кирчевъ и Аврамъ Аврамовъ интерпелиратъ г. министра на вътрешните работи и народното здраве. Въ своята интерпелация, следъ като я развиватъ надълго, тъ му задаватъ следните въпроси, на които чакатъ отговора на министра: (Чете)

1. На какво основание сѫ били забранени и разтурени споменатите въ интерпелацията събрания на мирни български граждани и не намира ли правителството, че то нарушава конституцията и осветените отъ нея граждански права и свободи;

2. На какво основание се разтурватъ насила отъ органите на властта неудобните на правителството общински съвети и по този начинъ се унищожава най-флагрантно автономията на общините;

3. Какви мѣрки е взело или смыта да вземе правителството за наказание провинените органи на властта, за да даде удовлетворение на възмутената народна съвест и накърененото достоинство на народния представител?

Интерпелацията ще се изпрати на надлежния министър и на реда си ще бѫде поставена на дневенъ редъ.

Пристигваме къмъ първата точка отъ дневенъ редъ — първо четене законопроекта за разрешаване временни кредити за нуждите на държавата през месеците априлъ и май отъ финансовата 1933/1934 г.

Моля г. секретаря да прочете законопроекта.

Секретаръ Д. Тотевъ (д): (Прочита законопроекта изцѣло, заедно съ мотивите къмъ него — вж. прил. Т. I, № 63)

Председателът: Има думата на председателя г. Андрей Ляпчевъ.

А. Ляпчевъ д. сг): (Отъ трибуната) Г-да! Министъръ-председателъ ни спомена причината, която е заставила правителството да иска дванадесетинки. Тя е, че правителството е имало да урежда въпроса за нашите задължения въ чужбина, отъ годишната служба на които, до известен размѣръ, зависи и бюджетътъ. Ако би било само това, азъ бихъ казалъ, че нѣмаше защо бюджетътъ да закъснява, защото въ единъ или другъ размѣръ тая служба щѣше да сѫществува и, веднъжъ станала известна, щѣше да се поправи. пригответвиятъ бюджетъ и ние можехме да пристигнемъ направо къмъ разглеждане на народния бюджетъ на нашата държава въ едно време, когато не всѣки месецъ, а всѣка седмица е скѫпа.

Тъй или инакъ ние сме предъ законопроектъ за дванадесетинки. Правителството е успѣло да добие статуткото по отношение лесницата на службата по държавните заеми, което ще рече, че ние отъ тая гледна точка ще имаме бюджета такъвъ, какъвто бѣ презъ миналата 1932/1933 финансова година.

Самиятъ законопроектъ има три особености.

Първата е — и споредъ мене, чл. 1 е несполучливо редактиранъ — искането да се разреши на министър на финансите кредитъ за посрещане неотложни нужди за министерствата и дирекциите до 600.000.000 л. — разбира съмъ до 600.000.000 л. Тая редакция, така както е, съвсемъ не е ясна. Сѫщо се иска да се разрешатъ за отдѣлния бюджетъ на Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата 200.000.000 л. Всичко останало по той въпросъ е само едно формално нареџдане, което само по себе си следва, щомъ приемемъ горното.

Втората особеностъ е, че съ тоя законопроектъ се искатъ не дванадесетинки отъ бюджета, който изтича

както обикновено става, а се иска една глобална сума за министерствата и дирекциите.

Третата особеност е по-скоро отъ смѣтководенъ характеръ. Думата ми е за забележката, съ която се иска да се постигнатъ икономии отъ заплатите на чиновниците. Така забележка гласи: (Чете) „Основните размѣри на заплатите на държавните служители отъ 2.001 л. нагоре, начиная отъ 1 априлъ 1933 г., се закръгливатъ по на 100 л. въ полза на съответния бюджетъ.“

Това сѫ особеностите на този бюджетопроектъ за двадесетинки.

Азъ не бихъ взелъ думата, ако би трѣбвало да се ограничи съ казаното по законопроекта. Взехъ я, защото смѣтката, за себе си поне, да направя единъ преглед на наше финансово положение отъ 20 години напасамъ. Защото изтеклиятъ 20 години, г-да, това сѫ годините на войните у насъ; отъ 1912 г. досега имаме 20 години. Тоя периодъ е много важенъ. И отъ него зависи много въпроси. Преди всичко отъ неговото добровольство и по възможност точно разбиране зависи и отношенията между разните парламентарни групи, когато се препиратъ кое управление какви резултати е дало въ финансово отношение. Защото, съ прискърбие трѣбва да отбележа, въ това отношение отъ всички страни, отъ кѫде повече, отъ кѫде по-малко, има една бѣркотия, която въ новечкото случаи сигурно е отъ непознаване на въпроса и която бѣркотия дава въ резултатъ единъ смутъ въ нашето общество, какъ се управлява тая държава. Тоя смутъ сигурно не се ограничава само у насъ, той се отразява и въ чужбина. Когато постоянно отъ туй място или отъ министерската маса дори не малко пъти се подлага на оспорвания, на пререкания този въпрос и човѣкъ дохожда до заключение да не може да се справи кое е истината и по-нататъкъ да мисли дори: въ тая държава като-чели всички управления се занимаватъ съ разточителство, съ грабежъ и т. н.

Азъ ще се помажа съ малки бележки да хвърля що-годе свѣтлина върху този въпросъ и, както азъ съмъ убеденъ, да се разбере, че да не заслужаватъ тѣзи ругатни управлението на България и може-би тѣ иматъ основание изцѣло да бѣдятъ похвалени, когато нѣщата се погледнатъ така, както трѣбва.

Ще започна отъ тамъ, отъ гдeto обикновено е прието да се свѣршива, затуй защото искамъ да възстановя положение да биде по възможностъ изяснено.

Къмъ 31 декември 1932 г. Дирекцията на държавните дългове ни дава следната смѣтка за наши задължения и дългове: вътрешни дългъ — 5.307.000.000 л.; външни дългъ, който се състои отъ предвоенни задължения, пре-съмѣтнати споредъ лесницата отъ спогодбата презъ 1926 г. — 10.173.000.000 л.; 7% заемъ, нареченъ бѣржанска — 1.629.000.000 л.; 7½% заемъ, нареченъ стабилизационенъ — 3.314.000.000 л.

И всичките задължения, които имаме да дължимъ сега по договора Ньюи за всевъзможни заеми, възлизатъ на 4.569.000.000 л. и разни други 947.000.000 л.

Всичко външни задължения — 20.670.000.000 л.

Всичко консолидиранъ дългъ — 25.935.000.000 л.

Къмъ него Дирекцията на държавните дългове, споредъ официалната публикация отъ 15 февруари т. г., прибавя съкровищни бонове 879.000.000 л., други задължения 599.000.000 л. или общо 1.478.000.000 л.

Всичко 27.413.000.000 л.

Ще си служа по-скоро съ съдебните отъ Народната банка, защото въ случая не ме интересува формалната страна за приключването на бюджетите, а ме интересуватъ касовите резултати, резултатите за държавното съкровище. Споредъ единъ съдебия къмъ 31 януари 1933 г. е било задължено: неизплатени заплати и пенсии до него време — 1.112.000.000 л. — излишно е да ви давамъ подробности; задължения по доставки — 347.000.000 л.; задължения къмъ разни учреждения — 43.000.000 л.; външни задължения всѣкакви, летящи — 131.000.000 л. Или всичко вътрешни и външни задължения — 1.633.000.000 л.

Освенъ това, за посрещащите текущи разходи съкровището си е послужило съ съкровищни бонове 600.000.000 л., нетрансфериани суми Вато — 278.900.000 л. и заеми отъ фондове — 517.000.000 л. Всичко краткосроченъ летящъ дългъ — 1.395.900.000 л. Печалби отъ сребърните монети — 63.000.000 л., печалби отъ медните и никелови монети — 317.000.000 л., всичко — 980.000.000 л. Или общо съкрови-

щето си е послужило съ краткосрочни заеми за покриване на текущи разходи въ размѣръ на 2.375.900.000 л.

Следователно общото задължение на съкровището къмъ 31 януари 1933 г. възлиза на 4.009.317.495 л.

Срещу тѣзи задължения съкровището на 1 февруари 1933 г. е разполагало съ 18.463.000 л. На 30 юни 1931 г. съкровището е имало задължения 923.463.000 л. и наличност 29.045.000 л. Следователно, за 1 година и 7 месеца нашиятъ летящъ дългъ се е увеличилъ съ 3.096.436.000 л.

Каква се, г-да, че цифритъ дългуватъ, както имъ се свири, обаче азъ нѣмамъ намѣрение да представлявамъ тѣзи смѣтки, за да внасямъ заблуда, нито пъкъ искамъ да печеля похвала за нѣкого.

Може да стане въпросъ, доколко това, което се дава като летящъ дългъ въ изданието на Финансовото министерство, отговаря на онова, което азъ ви прочетохъ тукъ — въпросътъ, г-да, е на разбиране — защото много отъ тѣзи суми, които азъ ви посочихъ като летящъ дългъ, може би сѫ оформени или ще бѣдятъ оформени. Напр., вчера тукъ се каза, че заемитъ отъ фондовете — ако не всички, не зная точно колко, не се опредѣли — ставатъ окончателенъ приходъ на държавата, тогава тѣзи 517.000.000 л. вече не сѫ летящъ дългъ. Другъ е въпросътъ, че сѫ ограничени фондовете. Най-после, нужда законъ измѣнява. Може би тъй е станало, но, отъ гледна точка на летящъ дългъ, то се оформява. Може би сѫщото е станало или ще стане и по отношение задълженията на държавата къмъ Народната банка — да й се върне печалбата отъ сребърните и никеловите монети въ размѣръ на 980.000.000 л. Тогава и тая сума веднага се намалява отъ летящия дългъ.

Но като отбелязвамъ тѣзи нѣща, азъ искамъ да обѣрна вниманието ви на това, че използването на такива приходи въ сѫщностъ е единъ дългъ. Това трѣбва да добрѣ да го поминимъ. Азъ знамъ, че даже богатата Франция преди година-две, поради големиятъ дефицитъ въ нейния бюджетъ, не следва правилото на финансовата наука, че размѣнните монети, чиято номинална стойност не отговаря на тяхната вътрешна стойност, макаръ да не сѫ хартия, но се считатъ приблизително като хартия и че печалбите отъ тяхъ трѣбва да отиватъ за намаление на дългъ, защото иначе тѣ сѫ дългъ; то е все равно, че си взелъ по-вечко банкноти. И тѣ тамъ така го наредиха, като изоставиха здравото разбиране на финансовата наука. А пъкъ ние, ограничени съ протокола по прилагането на нашите мѣроприятия, трѣбва да извоюемъ това нѣщо, за да можемъ да бѣдимъ облекчени — извоювано, обаче отложено съ огледъ, че ще се допълни отъ нѣкое отъ идущи бюджети. За жалостъ, тия идущи бюджети, отъ 1931 г. насамъ, сѫ такива, че на вѣрно и тѣ тамъ трѣбва да сѫ се убедили, какво тази работа е невъзможно да стане.

Дълженъ да направя тѣзи уговорки, за да се разбере евентуално и разликата между онова, което се дава като летящъ дългъ въ изданието на Финансовото министерство, и онова, което азъ давамъ като летящъ дългъ по съдебните ми отъ 31 януари т. г.

Г-да! Досежно приходитъ, разходитъ и пр. на бюджета за 1932/1933 финансова година, който се привърши преди иѣсколько дни, азъ имамъ единъ съдебия, които ще пропечатъ въ големи линии, защото не искамъ по-нататъкъ да илюстрирамъ мисълъта си по нашето положение.

Къмъ 31 януари 1933 г. приходитъ по редовния бюджетъ за 1932/1933 г., заедно съ слѣтътъ фондове, възлизатъ на 4.027.000.000 л., а по бюджета на Дирекцията на желязниците — 970.000.000 л., или всичко 4.997.000.000 л.

Тукъ става дума за слѣтъ фондове. Това трѣбва да се има предъ видъ, когато искамъ да правимъ сравнение съ нѣкое предишни бюджети, напр., съ бюджета за 1929/1930 г. Дотогаъзъ тия фондове, които сега сѫ част отъ редовния бюджетъ, бѣха отдѣлни и следователно, всѣкъ, който ще сравнява бюджета, да речемъ, отъ 1926 г., съ бюджета отъ 1930 г., че направи грѣшка, ако не вземе въ съображение, че той е увеличенъ съ 250 или 300 miliona лева поради вклusiveното на тъй нареченъ слѣтъ фондове въ него. А тия нѣща често пѣтъ се заброяватъ.

Разходитъ къмъ 31 януари 1933 г. по редовния бюджетъ за 1932/1933 г. и слѣтътъ фондове възлизатъ на 3.861.000.000 л., а по бюджета на желязниците — 724.000.000 л., или всичко 4.585.000.000 л. За жалостъ, къмъ нея дата има неизплатени платежни заповѣди за заплати, за пенсии, за доставки и т. н. въ размѣръ на 1.333.000.000 л., което ще каже, че срещу единъ приходъ крѣплю да го

какъмъ отъ 5 милиарда лева, имаме единъ разходъ отъ 5.918.000.000 л. или единъ дефицитъ, макаръ и времененъ, къмъ нея дата по бюджета 1932/1933 г. отъ кръгло 920.000.000 л.

Характерно е, че по него бюджетът къмъ датата 31 януари 1983 г. има постъпления съ 400 miliona лева по-малко спрямо постъпленията къмъ датата 31 януари 1982 г. — значи, спрямо миналата година — което прави 10%, а спрямо предвиденото има едно намаление отъ 20%, което прави единъ милиардъ лева. Като характеристика за печалното положение на тия постъпления бихъ могълъ да приведа поземелния данъкъ. Вие помните, че се предвидѣ миналата година да постъпятъ отъ поземелъ данъкъ една сума отъ 200 miliona лева, като се освободика отъ данъкъ онни, които владѣятъ до известно количество декари земя. Е добре, срещу тия 200 miliona лева за 10 месеца сѫ постъпили всичко на всичко 16 miliona лева или 8% отъ предвиденото. Струва ми се, че по тоя данъкъ въ бюджета за идната 1983/1984 г. не трѣбва да се допуска сѫщата грѣшка. Не съмъ азъ да отказвамъ намаление на поземелния данъкъ, защото той е размѣтателъ данъкъ, размѣрътъ на който се опредѣля въ бюджета. Но който смыта, че може да опредѣля тия данъкъ съ огледъ на това, кой колко декари има и споредъ това да го плаща или да не го плаща, помните ми думата, той по-добре ще направи да каже да се заличи този данъкъ. То не върви, нито има нѣкакво основание за това. Г. Иванъ Бешковъ — съжалявамъ, че го нѣма сега тукъ — въ речта си миналата година каза следното нѣщо, което ми направи силно впечатление, защото човѣкътъ живѣе на село, па има известни познания по финансовата наука: „Не е мяжно положението на онзи земледѣлец-стопанинъ, който владѣе до 50 декара, да си плати данъкъ, а е мяжно положението на онзи, който владѣе надъ 100 декара или надъ 150 декара. Защо?“ — Това сѫ негови думи, г-да, и има тамъ основание, защото въпросътъ е досежно плащането; азъ мога да ви посоча и стенографските дневници, ако стане нужда. — „Защо, казахъ, онзи, който има този малъкъ размѣръ декари, той има и странични занятия, а онзи, който има повечко декари, той нѣма странични занятия“. Въ всѣки случай, ако поставите едно разграничение на декари, азъ ви моля, заличете поземелния данъкъ окончателно и търсете срѣдства отъ другаде нѣкѫде, ако ги нѣмѣрите. Защото нито отъ финансовата наука този реаленъ данъкъ се оправдава при такова разграничение, нито той може да се събира, като се държи постоянно такава смытка. Защото, ако остане това разграничение, вие ще подхранвате най-голѣматата пакост за нашето земедѣлско стопанство. Коя е тя? Тя е, знаете всички, голѣмото раздробление на имотите. Защото, когато вие създавате такива закони, които даватъ възможность на хората да не плащатъ данъци, тѣ ще използватъ това и ще побѣрзатъ да разположатъ земите си.

**Нѣкогь отъ землелѣцігъ:** На бесия царвулитъ не могатъ да се взематъ.

**А. Лянчевъ** (д. сг): Или поземелният данък ще бъде еднакъв за всички, съобразно декаритъ — той е реаленъ данък — или го махнете съвсемъ. Ако го намалите, на малете го пропорционално за всички, иначе ще съберете толкова, колкото сте събрали миналата година — срещу предвидени 200 miliona или 8%.

Характерно е още за изтеклият 10 месеца отъ 1932/1933 финансова година, за които привеждамъ данни, че разходитъ не се намаляватъ. Разходитъ, както казахме, съ 5 милиарда и 917 милиона лева, а през 1931/1932 г. тъ съмъ били 5 милиарда 968 милиона лева. Разликата е неизвестна. Освенъ това, отбелязахме, че неизплатените платежни заповѣди възлизатъ на 1 милиардъ 332 милиона лева срещу 520 милиона лева на сѫщата дата за 1931/1932 финансова година. Не се съглеждатъ изобщо въ бюджета, особено въ неговото упражнение, нѣкакви сериозни намаления. Азъ съмъ ималъ случай тукъ не веднъжъ да реагирамъ срещу ония господи, които съмѣтили, че финансовиятъ министъръ може да намалява бюджета колкото ще и както ще и да запази службите. Азъ съмъ казвалъ не веднъжъ, че нѣма да има сериозно намаление на нашите разходи дотогава, докогато имате тази организация на службите, която сѫществува. Намаленията, които ще направите, съмъ повече или по-малко отъ значение, но нѣма да дадатъ голѣмъ бюджетенъ резултатъ, който да се хвърли на око и чрезъ който да правите една или друга финансова политика. Но слушаятъ, г-да, съ изключителенъ. Не ща да бѫха приети на никого. Фактъ е, обаче, че ако презъ 1929/1930 г. ние имахме —

примѣрно говоря — 3.000 индексъ спрямо 1914 г., да кажемъ, презъ 1932 г. имаме 2.000. Това е едно поевгнияване на живота съ 1/3. Кѫде се е отразило това намаливане въ разходите на този бюджетъ? Този е сериозенъ въпросъ, на който трѣба да се отговори. Какво се е правило, че не се е държало смѣтка за това? Смѣтамъ, че щъше да бѫде отначалото неприятно, но въ всѣки случай отпосле задоволително, ако всѣки чиновникъ получеше редовно, макаръ и по-малко, отколкото, както е днесъ, да не може да получи презъ месецъ април заплатата си за месецъ декемврий или януари.

**П. Попивановъ** (з): А още по-хубаво щѣше да бѫде, ако имахме отъ нѣкѫде заемъ, за да можемъ да изплатимъ заплатить!

Д. Влаковъ (з): Заемъ никакъ не може ли да направимъ!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Заповѣдайте сега съ такива противници да спорите по финансови въпроси! (Смѣхъ) Разбира се, това се говори тукъ, но на село какво ще се каже — то пъкъ ще бѫде чудо!

**А. Аврамовъ** (з): Не разбираатъ хората!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Да. (Възражения отъ мнозинството) У насъ претендирате да контролираме министри — какъ ги контролираме, знаемъ — но едно се забравя — не се контролиратъ народнѣ представители какво говорятъ. За тѣхъ нѣма никакъвъ контролъ; тѣ могатъ да говорятъ всички нелепости, всички лъжи. Тѣй не върви.

**П. Попивановъ** (з): Това не е лъжа, това е истина,  
г. Ляпчевъ.

**Д. Влаховъ** (з): Народните представители не сѫ отговорни.

**А. Ляпчевъ** (д. ст.): Тѣ не сѫ отговорни, но има общество мнение, което трѣбва да ги направи отговорни.

**Н. Кемилевъ** (д. сг. II): Но пословицата казва: „Колкото имъ стига акълтъ“.

А. Ляпчевъ (д. с.): Така съ „колкото има слуги актьори“, но за този актъ требва да се внимава отъ ония, които си даватъ гласа за тоя господинъ.

**К. Караджовъ** (3): Не сте Вие отъ много акъллиицѣ. Вашиятъ акълъ ни е докаралъ до туй дередже. (Смѣхъ срѣдъ земледѣлицѣ)

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Нѣма да влизамъ въ споръ съ Васъ сега, г. Караджовъ.

**С. Таковъ** (з): Отговорътъ е хубавъ.

**К. Караджовъ** (з): Ако имахте акълъ, ние щѣхме да си  
работимъ дома.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Азъ не пазихъ неутралитетъ презъ управлението на Радославова, за да му дамъ възможностъ да обяви война. Вие пазихте неутралитетъ и телеграфирахте отъ тукъ въ Виена, че е спечелена земедѣлската парламентарна група — за какво? — за политиката на Радославова, и който, докато стои на властъ, ще има възможностъ да обяви войната и всички, заедно съ дѣдо Георги, ще стидете да се биете по нареддане на дѣдо Радославовъ. Това се дължи на поведението на вашата група. Азъ съмъ си късъ подметките тукъ да гоня ваши хора, като г. Недѣлко Атанасовъ, който сега си е вече тукъ, за да ги убеждавамъ, че щомъ оставихте презъ м. май 1915 г. властта на Радославова, той не може да прави друго, освенъ да върви съ централните сили. Ваша е отговорността най-много — знаете много добре. (Възражения отъ земедѣлците)

Председатель: (Звѣни)

**Д-ръ Г. М. Димитровъ** (з. Ст): Това е хептенъ кесимъ казано.

**А. Ляпчевъ** (д: сг): Да не говоря за другитѣ ви отговорности. Такива нѣма да намѣбрите у менъ.

**И. Драгойски** (д): Това е много сериозенъ финансово въпросъ!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Има много поучителни неща да се кажатъ за всевъзможните странични служби, които сѫ извършватъ бюджета, но които единъ день ще дадатъ своето отражение въ бюджета. Да вземемъ, напр., Дирекцията за храноизносъ. По мои сведения, държавата дължи: за доставени ѝ храни за войската и пр., които не е платила — 100 милиона лева; дължи и за капиталъ, за взети заеми отъ Земедѣлската банка — 162 милиона лева; дължи за съкровищни бонове къмъ Земедѣлската банка 120 милиона лева. Значи, дълговете къмъ Земедѣлската банка вълизатъ на 382 милиона лева. Освенъ това има около за 72 милиона лева съкровищни бонове, които се намиратъ у частни лица. Значи, има 454 милиона лева дългъ, който не фигурира никаде, но които единъ день ще се отрази, освенъ, разбира се, ако не дойде нѣкакъ законопроектъ като вчерашния, съ който правителството да каже: дълговете къмъ държавните банки се считатъ държавни приходи, и тогавътъ, разбира се, тия съмѣтки ще се изравнятъ.

Отъ значение бѣше за мене да видя, къмъ последната дата, какво собственно се дължи отъ тъй нареченіе не-преведено въ чужбина суми по службата на заемитъ. Констатирамъ, че на 15 февруари 1933 г. има 360 милиона лева, отъ които държавата е взела на заемъ съ съкровищни бонове, носящи 6% лихва, 279 милиона лева. Това не може да се опровергае, г-да.

По този въпросъ, както ни съобщи г. министъръ-председателът, има една промѣна, която може-би по-нататъкъ да си спомни, за да я обясня по-подробно, но въ всѣки случай и сега да я припомня. Споредъ тая спогодба, за въ бѫдеще ще се открива една текуща съмѣтка за тѣзи непреведени суми, която ще се рѣководи отъ Дирекцията на държавните дългове и която ще има една лихва, колкото азъ зная, споредъ съществуващите лихви, 6% и която текуща съмѣтка ще дава възможностъ на държавата, безъ посрѣдничеството на комисари и съветници, да използува тѣзи непреведени суми за своите бюджетни нужди. Както виждате, едно голѣмо облекчение, но все пакъ едно облекчение, което е отлагане и носяще лихва.

**Д. Дрънски** (д.): Мисля, че нѣма лихва.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): За васъ — не; за мене, за жалостъ — да. — Азъ даже мога да ви кажа, че освенъ съкровищните, които носятъ своята лихва, за останалите суми, които държавата е взела и не ги е уредила нѣкакъ, по съмѣтката до 15 февруари 1933 г., има крѣпло 7 милиона лева лихва или още по-точно — 6.800.000 и нѣщо. Тъй че тая работа не се приказва на аба.

По тѣзи странични задължения, две думи и за онова малко, по членове, закопче, но голѣмъ законъ по-своите последствия, именно две думи по закона на г. Гичевъ, бившъ министъръ на земедѣлието. Тоя законъ е само отъ 3 члена, но всѣки единъ отъ тия три члена съдѣржа въ себе си материя за единъ голѣмъ законъ съ голѣми последствия. Първия и втория членове азъ изоставямъ. Чл. 3 казва, че при Земедѣлската банка ще се образува единъ специаленъ отдѣлъ, за да се вършатъ търговии. Доскоро Земедѣлската банка вършише всичко на комисионни начала, и то ограничено. Съгласно програмната речъ на сегашния управителъ на Земедѣлската банка — мой добъръ трѣба да гледа толкова много да бѫде банка, колкото трѣба да бѫде единъ търговецъ, за да улесни продажбите и покупките, нуждни за нашето селско земедѣлско стопанство. На пръвъ погледъ една много добра идея, която е блазнѣла навремето и мене, на която се дължи и идеята за Интернационалната банка, създадена пакъ съ държавни капитали, изоставена, обаче, неуредена тъй както трѣба, и тя се занимава съ съвсемъ други въпроси. Но никога не съмъ допускалъ, че една банка, като Земедѣлската банка или Кооперативната банка — защото сега и тя потеглюва въ този путь — ще се занимава съ търговии. Тия търговии колко стотици милиони лева ще дадатъ загуба за Земедѣлската банка, респективно за държавата, азъ въ тоя моментъ не съмъ въ положение да кажа. Но че ще дадатъ загуби, това съмѣтамъ, че никой нѣма да откаже — и търговията ѝ съ ориза, и търговията ѝ съ пашкули, и търговията ѝ съ тютюнъ, въобще всичката тая търговия, която тамъ ще се върши, ще има само неблагоприятни за държавното съкровище резултати.

Казахъ, г-да, че изобщо финансово управление на нашата страна презъ изтеклиятъ 20 военни и бурни години не е за укоръ. И за да видите, че това е така, азъ ще си

послужа съ нѣколко цифри. Периодътъ 1879—1911 г., въ който влизатъ срѣбъската война, се приключва съ приходъ 2 милиарда 817 милиона лева и съ разходъ 2 милиарда 837 милиона лева или съ единъ дефицитъ отъ 20 милиона лева предвоенни. И тѣ сѫ златни; и сегашните сѫ златни, само че тѣ сѫ предвоенни. За извѣнредни разходи — постройка на желѣзници близо 2 хиляди километра, пристанища, откупуване на желѣзници и пр. пр. — се е изразходвало за това време всичко около 700 милиона лева, които сѫ покрити съ заеми. Тѣ сѫ нашитъ предвоенни заеми, въ които влизатъ, разбира се, и окупационните, и всѣкакви други наши нѣкогашни задължения, нѣкои отъ които сѫ заличени поради особените пертурбации, превратности въ политически животъ на народите. Заличено е, напр., наше задължение отъ 82 милиона лева, съ 4½% лихва, къмъ руската държава, която сума се даде за откупуване на източните желѣзници, за погасяване на старите задължения на Източна Румелия къмъ турска империя, както и за окончателното ликвидиране на въпроса за независимостта. Ние почти нищо не успѣхме да дадемъ срещу това задължение, но то бѣше така оформято, че тѣзи 82 милиона лева, за които руската държава ставаше кредиторъ на настъ, ти не ги плати на Турция въ пари, а тя освободи на Турция, ако се не лѣжа, около 40 анонти или годишни вземания отъ нейното вземане за обезщетение на войната отъ 1877—1878 г. Като станаха другите войни, Брест-Литовск и пр. всичко това се приключи така, че само по себе си следваше това да се заличи и то е заличено. И настъ е заличено. Такива пакости съмъ правилъ азъ. Все такива ще ги намѣрите.

**Ц. Стоянчевъ** (з): И други има.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Сега за периода 1912—1914 г. Доколкото бѣ възможно да стане едно изчисление, увеличението на дълга на държавното съкровище, оформенъ и неоформенъ, въвлизатъ на 400 милиона лева предвоенни; а за периода 1912—1922 г., значи, до момента, когато Комисията по репарациите започва тукъ да упражнява своя контролъ, който си има свое значение за по-нататъшното функциониране на Финансовото министерство — разбира се, този контролъ даде свое отражение и въ бюджетните въпроси — има единъ преразходъ въ текущи лева 6 милиарда 95 милиона. Какво ще рече текущъ левъ? Вие се същате, че отъ 1912 г. до 1922 г. левътъ нѣмаше една и съща стойност, а имаше различна стойност, но счето-водно вървѣше като-чели да е левъ за левъ. Обаче съ-огледъ на държавните финанси, на които ще се спра, и особено съ-огледъ на народното стопанство, този разходъ не е 6 милиарда и 95 милиона лева днешни. Изчисленъ споредъ курса на нашия левъ презъ тѣзи години, той дава крѣпло 1 милиардъ и 900 милиона златни предвоенни лева.

Ако вие ги помножите на днешния курсъ, 27, то би се получило крѣпло 50 милиарда лева. Тѣзи 50 милиарда лева сѫ иззети отъ народното стопанство. Тѣзи 50 милиарда лева сѫ иззети въ голѣмъ размѣръ нашето народно стопанство. Тѣ, обаче, де се отразяватъ, отъ де сѫ се взели? Изяде се капиталъ на Народната банка, защото се плащащ левъ за левъ, изяде се капиталъ на Земедѣлската банка, изяде се капиталъ на много спестяване. Всичко онова, което бѣше налице, което съставляващо спестенитъ трудъ, изразенъ въ пари, на единъ народъ, се опрости. Това бѣ резултатъ на този преразходъ отъ 6 милиарда текущи лева тогава. А, за да имате една идея какво означава това практически за времето, азъ ще ви припомня.

Въ 1918/1919 г. ние купихме американски брашно по 1:10 швейцарски франка. Купихме го по настояването на г. Драгиевъ, на г. Костурковъ и на г. Янко Сакъзовъ. Тѣзи трима съмѣтаха, че, по положението си, тѣ най-много сѫ длѣжни да бѫдатъ отзычили къмъ страданието, къмъ нѣмътията на населението, което действително не получаваше нуждното количество храна. Тогава азъ бѣхъ министъръ на войната; уважаемият днешенъ министъръ на финансите бѣше директоръ на стопанските грижи и обществената предвидливостъ. Азъ бѣхъ на противно мнѣніе. Може би брутално, съмѣтъ, че въ известни окрѣзи има храна и, ако и тѣ бѣха изпълнили нареджанията, както другите окрѣзи ги изпълниха, тѣзи 26 милиона килограма или 26 хиляди тона брашно щѣха да се намѣрятъ. Но предпочете се другото — купихме брашно. Купихме го по 1:10 л. швейцарски, значи, по 30 л. днешни, а го продадохме по 5 л. Това е значението на текущи левъ за онова време.

За този преразходъ отъ 6.095.000.000 л., може би, ще се направи отъ нѣкаде упрѣкъ, че въ него не влизатъ тъй наречените авансови суми отъ 1 милиардъ 300 и толкозъ

милиона швейцарски франка, преведеки отъ 1 милиардъ и 100 милиона германски марки, които ни даваше нашата съюзница Германия, съ нѣкакво слабо участие на Австро-Унгария. Обаче, г. г. народни представители, този упрѣкъ, че народно-стопанско гледище, е съвсемъ неоснователенъ, затуй защото тия суми не постъпиха на насъ, та съ тѣхъ да си послужимъ и да купуваме. Срещу тѣхъ ни се откри една текуща сметка въ Берлинъ, прекъврълена се на Народната банка и Народната банка, базирайки се на тѣзи вземания отъ германското държавно съкровище, прекъврълени въ германската държавна банка, сметаше, че имаше покритие на банкнотите и издаваше банкноти, които въ края на 1922 г. се възкачиха на 4 милиарда лева, за да могатъ да погасятъ тѣзи задължения.

Сега за периода 1922/1923—1929/1930 г. Въ тоя периодъ, г.-да, започна едно разпределение на приходъ редовенъ, на приходъ извънреденъ и понѣкога на приходъ специаленъ. Бихъ могълъ да се спра върху начинъ на приключване бюджетитѣ. Азъ отъ 1911 г. бѣкъ завелъ единъ начинъ, узаконенъ, разбира се, споредъ който, когато дойде денътъ да се приключватъ бюджетитѣ, ще трѣба, първо, да се отбележатъ всички извѣшени разходи; второ, да се отбележатъ всички изплатени платежни заповѣди; трето, да се отбележатъ всички поети ангажменти за довършване на известни работи до известна дата на годината, до края, ако се не лъжа, на месецъ декември на следната година. Всичкото това минаваше като разходъ по бюджета, който се приключваше. И затуй тогазъ не можеше да става дума, нѣмаше прионая система ариерета, за каквито често слушаме сега отъ г. г. министрътѣ. Азъ чухъ, че Върховната сметна палата намислила да сезира почитаемото управление съ въвеждането на тая практика, което ще бѫде много разумно и което ще ни отърве отъ много пререкания, което ще бѫде най-голѣмата гаранция за една разумна икономия, за едно разумно стопанисване на срѣдствата по държавния бюджетъ. Но отъ 1921 г. г. Турлаковъ нареди друга една система, по която и до днесъ се приключватъ бюджетитѣ. Тая система, благодарение на вмѣшателството презъ 1922/1923 г. на Междусъюзническата комисия, доби по-нѣ една относителна поправка, която не е лоша. Тя се състои въ това, че започнаха да се разпределятъ кредититѣ на редовни и на извънредни, както обикновено и теоритически е прието — разходи, които се извѣршватъ за увеличаване производителнитѣ сили на държавното стопанство и на трето място специални кредити за покриване постоянно текущитѣ и досега още недовършени разходи, наложени отъ войнитѣ. Тая система започна отъ 1922/1923 г., трая до 1929/1930 г., докогато имаме, забележете, приходи по държавния бюджетъ — 56.729.000.000 л., а разходи — 56.831.000.000 л. Въ плюсъ-минусъ имаме единъ дефицитъ — това го забележете добре — само отъ 102 милиона лева. Защо? Защото по много бюджети, които се приключватъ съ дефицити, сѫ били приемани да се извѣршватъ и разходи отъ войнитѣ. Въ това отношение, когато виждате, напр., бюджетитѣ отъ 1919 до 1923 г., че се приключватъ съ нѣкакъвъ дефицитъ — ако паметта ми не лъже, имамъ подробни данни — отъ 3.900.000.000 л., не трѣба да обрѣщате внимание само на това, а трѣба да видите какви разходи има тамъ вписаны по специални кредити, наложени отъ войната, а не по текущитѣ бюджетни упражнения. И тамъ ще видите, ако се не лъжа, че има нѣщо повече въ плюсъ. Това е така, ако се не лъжа, по бюджета, гласуванъ отъ Сговора за 1923/1924 г., както и по бюджетитѣ за 1929/1930 г. За 1930/1931 г. специално ще говоря. Тия бюджети сѫ приключени съ плюсове въ този смисъль, че сѫ погасявани разходи отъ войнитѣ, които разходи и днесъ, постаряймъ, текатъ.

Това сѫ годинитѣ, презъ които, може да се каже, сѫ били ликвидирани войнитѣ. И при това усилено ликвидиране отбелязваме, че по държавнитѣ бюджети се е успѣвало да се задоволятъ не само текущите нужди, но и нужди отъ войнитѣ.

А какви сѫ били тия нужди? Има ли нужда да ви ги припомнямъ? Има ли нужда да ви припомнямъ какъ настъ безжалостно, безъ сметка, дори до смѣшность ни натоварваха? Има единъ класически примѣръ. Той бѣ той: една съседна на мънъ държава предявя искаше за единъ брой мулета. Но отпосле се доказа, че толкозъ мулета въ нейна територия никога не сѫ съществували. Тая държава твърдѣше, че тоя брой мулета ние сме ги задигнали отъ нея — до такива куриози се дойде. Но трѣбаше да следваме поговорката: *Vae victis* — „тежко на победения“ и трѣбаше да плащаме. И тия плащания вървѣха по този редъ, по този начинъ. А всичкото това даваше въ резултатъ какво? Държавни нужди не се удовлетворяватъ,

нужди на народното стопанство не се удовлетворяватъ и естествено бѣ, че дойде моментътъ, когато трѣбаше всичко онova, което бѣ изтощенъ, да се подпомогне. Това си е въ реда на нѣщата.

Азъ като ви давамъ тия числа, трѣба да ви кажа, че тѣ сѫ числа извѣнь задълженията, които сѫ оформени досега. Това добре да се помни. За това азъ говорихъ въ самото начало.

Отъ 1930/1931 г. насамъ настѫпва единъ другъ периодъ, презъ който всетаки има остатъци отъ ликвидирането на войната, но при който вече взема връхъ едно обстоятелство свѣтовно — това е свѣтовната криза. Тая свѣтовна криза не само у насъ, но въ всички държави предизвика пертурбации въ държавните финанси. Може ли нѣкой да ми посочи една държава, която да не пострада? Помните ли, че най-богатата държава, държавата съ най-голѣмъ резерви въ свѣта, Англия, дойде до тамъ, че поиска на маленисъ на заплатитѣ дори на служащите въ нейния флотъ? И когато свѣтътъ чу, че матрозитѣ правятъ бунтъ, зачуди се: какво ще стане, ако най-добре организираната военна сила изпадне въ туй положение? До тамъ дойде работата! Взеха мѣрки хората — такива мѣрки, които заставиха водители и основатели на социалистически партии да ги напустятъ, да понесатъ и укори, но да спасятъ държавата, а чрезъ това да спасятъ и благосъстоянието — възможно доброто — на своя народъ. А тая стопанска криза, която започва отъ 1929 г., у насъ се отразя презъ 1930 г. Защо? Защото у насъ тая криза се отразя най-много върху ценитѣ на хранитѣ и на тютюнитѣ. Поради факта, че зърненитѣ храни презъ 1929 г. у насъ бѣха измръзнали, ценитѣ на хранитѣ у насъ бѣха високи.

**П. Попивановъ** (з): И срѣбъско жито внесохте.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Нѣмаше добра реколта. Въ Източна България храните бѣха измръзнали. Въ Западна България имаше относително добро плодородие, но общо страната имаше единъ дефицитъ отъ храни за прехранване на населението. Нашето производство на храни не надминаваше 900 милиона килограма пшеница, когато на насъ сѫ нужни надъ единъ милиардъ килограма пшеница за изхранване на населението. Поради това обстоятелство цената на пшеницата не само че бѣше доста запазена, но търговците пожелаха да я катерятъ много на високо. И азъ имамъ тукъ добрая случай да се разправямъ по още единъ въпросъ — по срѣбъското жито. Подчертавамъ това, защото има много хора, които приказватъ работи, които не знаятъ.

**П. Попивановъ** (з): Ей! Само бай Ляпчевъ ги знае!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Да, да, азъ ще го кажа, защото най-голѣмата нещастие е заблудата. (Възражения отъ земедѣлците)

**Т. Бошнаковъ** (з): Каква заблуда? Навремето самъ Цанковъ Ви го каза.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Моля, моля.

**Министъръ С. Стефановъ**: Моля, г.-да, изслушайте оратора. Недейте го прекъсва.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Дойде 1929 г. Нашите търговци сѫ нахаха, че цената на житото ще бѫде висока и дадоха 7—7.50 л. за килограмъ жито.

**А. Капитановъ** (з): А Вие я подбихте съ срѣбъското жито.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Не съмъ я подбилъ. Азъ ще поясня. Дойде м. май; дойдоха при менъ и пожелаха митото, което бѣше 90 ст. на килограмъ, да го кача съ още 1.50 л. Казвамъ: „На единъ предметъ, като хлѣба, 90 ст. мито съставлява 20% отъ неговата стойност. Какъ искате да го кача по-нагоре, толкозъ повече, когато цената му на пазара е 6.50 л.? 6.50 е една цена висока — надъ 23 ст. предвоенни, което никога не е видѣлъ българскиятъ земедѣлъцъ-производителъ преди войнитѣ“. И прибавихъ още, че мене ме е страхъ, че цената скоро ще слѣзе надолу отъ това високо ниво. Азъ, който трѣбаше да набавяме храни чрезъ Земедѣлъската банка за нѣкой населени мѣста, като Русенско и други още, дето нѣмаха храни, и трѣбаше да давамъ по 6.50 и по 6.70 л. на килограмъ, не можехъ да се сгълси да увеличавамъ митото. Съветвахъ ги: „Продайте си житото“. „Не, нѣма да го про-

дадемъ; качете митото, за да спасите настъпът. — Азъ ще спасявамъ преди всичко консоматора — това е моята политика. Когато решимъ да помогнемъ на производителя, тръбва да имаме конкретни данни, че производителят е застрашенъ във неговото производство; ако той не е застрашенъ във неговото производство, нѣма основание да му увеличаваме печалбата, като вземаме отъ устата на консоматора. Но ако производителят е застрашенъ във своето производство, по изключение ще помогнемъ и нему, както му помогнахме във 1930 и 1931 г. Тъй че сръбското жито има тази история. То дойде въичко на всичко 50 милиона килограма.

**А. Капитановъ** (з): Само дойде. (Смѣхъ верѣдъ земедѣлците)

**Нѣкой отъ земедѣлците:** Ляпчевъ го докара.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Тия, които внесоха жито най-напредъ, спечелиха; тия, които внесоха отпосле, изгубиха. И тѣ сѫ, които най-много пишатъ, защото, който е загубилъ, той мене до второ пришествие нѣма да ми прости. Азъ, заради тѣхната загуба, основана на спекула, не можехъ да кача митото отъ 90 ст. на 2 л. и нѣщо. Това претъжание спрямо българския консоматоръ азъ никога не можехъ да направя.

И тъй, г-да, малко повече разумъ се иска въ цѣлата тази работа. Защото я си спомнете вие оплакванията на сѫния земедѣлци, които задължиха предъ Българската земедѣлска банка за купението отъ тѣхъ храни чрезъ нея, които хранятъ иматъ да плащатъ? Тѣ казватъ отъ 1931 г. насамъ: „Защо да ви плащаме по 6·50 л. килограма пшеницата, която ни дадохте презъ 1929 г., когато ние я продаваме по 2 л. килограма? Дайте възможностъ да ви върнемъ килограмъ пшеница за килограмъ пшеница“. Това е единъ сериозенъ въпросъ, г-да, когато се говори за облекчение на земедѣлците-производители.

**А. Аврамовъ** (з): Тия хранятъ отъ земедѣлците бѣха за семе.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Кой мисли за тѣхъ, кой мисли за тѣхното облекчение? Малко грижи има за тѣхъ у тѣзи, които умѣятъ само да правятъ демагогия. А пъкъ на ония господи, които отъ национализъмъ викатъ „Сръбско жито!“, азъ имамъ да имъ кажа, че тръбование да дадемъ да сърбятъ въ 1923 г. 300 милиона лева, за да изплатимъ вършенитѣ отъ настъ реквизиции у тѣхъ презъ войната. Не обвинявамъ, но изяснявамъ тъй както сѫ.

И тъй въ 1929 г. кризата не се отрази у насъ така, като можеше да се очаква, че ще се отрази вследствие силното спадане ценитѣ на зъренитѣ храни въ другите страни на свѣта, защото храни у насъ нѣмаше достатъчно. Така е днесъ въ Ромъния. Тамъ цената на килограмъ пшеница е 6 леи, което прави 5 л. български, когато у насъ е 2 л. и нѣщо. Защо? Защото въ Ромъния не може да се изхрани населението поради лошата реколта миналата година.

Цената на тютюна сѫщо така не спадна въ 1929 г. по една специална търговска причина, която е много важно да се отбележи. Правѣше ми впечатление въ 1929 г., че въ ценоразписътъ на голѣмитѣ икономически списания, като, напр., английското The Economist и др., се констатирало едно постоянно спадане въ ценитѣ на всички стоки, освенъ на тютюна и на изкуствената коприна. Даже имаше повишение въ цената на тютюна и на изкуствената коприна и сега се качва, защото има специални причини. Но защо цената на тютюна въ 1929 г. не спадаше? Интересуваше ме да разучу на какво се дължи това и отъ моитѣ сведения се оказа, че притежателитѣ на голѣмитѣ складови сѫ имали смѣтка да поддържатъ висока цена на тютюна известно време, докато се отървратъ отъ склонитѣ тютюни. Разбира се, и тѣ не можаха да издѣржатъ до край, но известно време издръжаха.

Тъй че на тѣзи два главни артикули — житото и тютюна — ценитѣ у насъ бѣха запазени високи и презъ 1929 г. криза въ нашето производство не настъпили.

Но криза настъпила въ 1929 г. въ нашите бани. Сътресението въ Америка презъ 1929 г. се отрази въ Европа и всичките бани въ насъ съ чужди капитали получиха нареддания, презъ втората половина на 1929 г., да изтеглятъ паритѣ си отъ тукъ, защото тамъ сѫ нуждни. Това изтеглюване достигна до надъ единъ милиардъ лева за нѣколко месеци. И това бѣше причината за оплакванията на търговците — тогава се затваряха и люокии — че кре-

дитътъ имъ е спрѣнъ, а не реформата въ Народната банка, защото, като отидете въ Народната банка, ще видите, че разликата между търговския й портфейъл преди и после реформата е 200 или 250 милиона лева. Но създаде се заблудата. А тя се подхранваше, като се казваше: чуждитѣ банки ви съкращаватъ кредитъ, нека Народната банка даде, за да ви спаси. Но Народната банка, разбира се, не можеше да даде. Чуждитѣ банки жестоко се проявиха. Азъ не съмъ спалъ по цѣли нощи, за да мисля какъ да спасявамъ положението на популлярните банки въ тия критически дни на м. октомврий 1929 г.

Презъ 1930 г., знаете много добре, кризата у насъ се отрази. По Великденъ 1930 г. цената на житото бѣше 6·50, после спадна на 4 л., а презъ февруари м. ругаеха, че имъ казвахъ: продайте си житото по 6·50 л. А за доказателство, че митото не спасява, служи фактътъ, че митото се качи на 2 л., но нищо не помагаше. Тъй стана тая работа. Презъ м. августъ цената на житото спадна на 4 л.; презъ м. октомври спадна още повечко и държавата тръбваше да се загрижи. Цена 4 л., по моитѣ пресмицания, е една цена низка, но не е съсипателна, като временна низка цена, за производството. Но когато тя слѣзе надолу и отиде къмъ 2 л., когато производителятъ рискува да налага сѫщото, което съмъ преживялъ въ 1900 и 1901 г., да видя въ известни околии на България хората да си оставятъ нивитѣ на държавата, като ѝ казватъ: „Не можемъ да плащаме поземелънъ данъкъ, вземете нивитѣ ни“. Декартьтъ не даваше рента 1 л. тогавашенъ, значи, 27 л. днешни. Тогава държавата се намѣси въ тѣхна помощъ.

Кризата не можеше да се не отрази на бюджета за 1930/1931 г., както се отрази на всички бюджети въ свѣта. И това отражение бѣ много силно най-напредъ въ намаление на приходите. А разходитѣ, колкото и да ги намаляватъ, не можеха да се намалятъ въ сѫщия размѣръ, защото нѣкои разходи бѣха заангажирани, а идваха и други разходи отъ храноизноса, които тръбваше да се посрѣщатъ. Годината 1930/1931 г. е първата дефицитна година отъ стопанская криза, които, споредъ Смѣтната палата, има единъ дефицитъ отъ 1.037.000.000 л. бюджетно, но които касово — за мене това е по-важно — има единъ дефицитъ отъ 1.353.000.000 л. Въ тѣзи 1.353.000.000 л. — по системата на ариеретата за изплащане на дефицититѣ отъ годините презъ периода 1922/1923 — 1929/1930 г. — едно ариере отъ близо 102 милиона лева и остава едно ариере отъ 445.000.000 л. за смѣтка на следващия бюджетъ, защото отъ неговитѣ срѣдства е взета тази сума. Този дефицитъ отъ 1.353.000.000 л. съкровището е погасило съ съкровищни бонове 600.000.000 л., съ заеми отъ фондове 60.000.000 л., съ печалба отъ насичане на монети 274.000.000 л. и, както ви казахъ, съ 445.000.000 л., взети отъ следното бюджетно упражнение.

Сега за следващите години. Презъ 1931/1932 г. имамъ приходъ 6.436.000.000 л., разходъ 7.366.000.000 л., дефицитъ 930.000.000 л. Презъ 1932/1933 г. — моитѣ данни сѫ за 10 месеца, отъ м. априль до декември включително — има единъ дефицитъ отъ 755.000.000 л., при пълната вѣроятностъ, за жалостъ, че този дефицитъ ще надмине 1 милиардъ лева. Ако съберемъ дефицититѣ отъ трите години, ще видимъ, че тѣ достигнатъ 3.250.000.000 л. Този дефицитъ 3.250.000.000 л., сравненъ съ положението на държавното съкровище, което азъ виказахъ какво е, се доближава съ него, почти се изравнява.

Г. г. народни представители! Тия печални резултати, тия грамадни дефицити, поради стопанская криза, презъ последните три години поставиха държавата въ положението да не може да плати заплатитѣ на своите чиновници, да не може да плати и на своите доставчици. Неплащането заплатитѣ на чиновниците нѣма нужда да ви обяснявамъ какво значи; неплащането на доставчиците ще ви припомня, че означава държавата да плаща доставки си съ 20—30, а може би и съ 50% повече въ бѫдеще. А кой знае — както слушамъ — дали въобще може държавата да намѣри кой да й даде стокитѣ си, за да не получи нищо или да получи една надежда, че нѣкога ще му се плати! Въпросъ много голѣмъ. Този въпросъ азъ не, а животътъ го слага на правителството и сигурно г. министърътъ на финансите ще отговори какъ мисли да се справи съ този грозенъ фактъ, какъ ще намѣри срѣдства за заплати и за доставчици, защото и на доставчиците тръбва да се плати.

Но има и трети въпросъ: задълженията на държавата къмъ нейните външни кредитори. Нашите кредитори,

да, взимайки урокъ оть онова, което стана у тъхъ, сънавайки онова, което е у насъ, се показаха услужливи. Когато един дълъжникъ, при най-голъма добросъвестност, при най-голъма порядъчност, при най-голъма спестовност, при отличен редъ у себе си, не може — не по негова вина — да посреща свойтъ задължения, тогазъ, знаете — и това е прието въ правото не отъ година-две, а отъ стотици години — се постичва споредъ тъй наречената клауза за промънилътъ се обстоятелства или на латински *Clausula rebus sic stantibus*. Тъ не могатъ да не знаятъ, че въ историята на всички държави — подчертавамъ на всички държави — не е имало държава, дято да не сѫ дошли такива моменти, и то не временно, година-две, а продължително, и когато интересътъ на самите крепитори е налагатъ да се дойде до една спогодба, по силата на която да може дълъжникъ да бъде поставенъ въ условия да живѣе и да произвежда, и онова, което може, следъ като се е установило възможното, да го плаща. Вследствие на това още миналата година, както знаете, намъ се намалиха трансферитъ. Ако нашата държава по службата на заемитъ има да изнася годишно кръгло 1 милиардъ лева, пръмърно казавай, този милиардъ превърнатъ въ чужди монети, да кажемъ 37 или 38 милиона швейцарски франка, тръбва да се вземе отъ нѣкѫде. Понеже нито отъ нашия износъ, нито отъ нашите вземания въ чужбина могатъ да се взематъ тия срѣдства, наложи се да се направи едно временно облекчение. Най-напредъ казаха, че нѣма да се пренеждатъ 50%, после казаха, мисля, 40%, а сега г. министъръ-председателъ ни съобщава, че изцѣло ще ги изоставяте.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** 25% ще се пренеждатъ.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Сега само съ 25% ще се задоволятъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. Ляпчевъ! Азъ ви четохъ спогодбата.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Г. Мушановъ! Защо да не си по-случа съ Вашата памет и да се облекчи въ случаи — да бѫдемъ малко въ взаимономощъ. — Облекчението, което се прави, се прави само за превода, но по държавния бюджетъ се изплаща въ левове цѣлата сума. Тя се депозира като блокирана въ Народната банка, тя се облича било въ съкровищни бонове съ 6% лихва, било като се плаща известна лихва, ако се употреби тя отъ държавата. Ше припомня, че г. министъръ-председателъ ни съобщи утешителната новина, че по бѫдещето бюджетно упражнение нѣма вече да има никаква намѣса въ използването на тѣзи 75% нетрансферириани суми, правителството напълно ще ги използува за нужди на бюджета и ще ги използува сигурно съ лихва 6%, споредъ моите сведения, по специална текуща сѣмѣтка въ Народната банка.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. Ляпчевъ! Да се обясня.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Азъ тъкмо това търся.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Този въпросъ, ми се чини, го изложихъ много ясно, когато правихъ тукъ изложението по преговорите съ портьоритъ. Нека възпроизведа нѣколко момента. Азъ и тази сутринъ имахъ възможностъ да говоря по това предъ болшинството. Презъ м. април миналата година Министерскиятъ съветъ взема постановление, съ което каза: боноветъ сѫ непрехърляеми, неплатими. Азъ си спомнямъ, че уважаемиятъ г. Смиловъ тукъ ме запита и азъ му казахъ, че министерското постановление отъ 20 април е таково. Финансовиятъ комитетъ, обаче, въ препоръжитъ си, които ни бѫше далъ, казваше: „Боноветъ тръбва да се дадатъ отъ Народната банка“. Ние не се съгласихме бонове да се даватъ отъ Народната банка, защото не искахме Народната банка да поеме задължение, а искахме да остане задължение на държавата къмъ портьоритъ. И затова боноветъ формално минава презъ Народната банка, обаче Народната банка не отговаря, ангажментъ Народната банка нѣма.

Споредъ закона за банката, на всѣки единъ ефектъ, който се шконтира тамъ, банката си задържа 6% лихви. Когато ние шконтираме тѣзи бонове на държавата чрезъ банката за комисаря, банката си задържа 6%. Когато дойдѣ въпросъ да съмѣняваме тѣзи бонове, тѣ ни искашъ плюсъ 6-тъ%, които Народната банка задържа. По този

начинъ излиза, че лихвата 6%, която се поставя на шконтиранитъ въ банката бонове, е зарадъ тѣхъ. Ние повдигнахме тогава въпреса, че нѣма да плащаме лихвата. Обаче когато искахме да вземемъ отъ сумите, които сѫ блокирани, комисаръ ни каза: „Безъ това нѣма да видимъ блокиранитъ суми“. Въпресътъ е за сѫдбата на сумата отъ 6-тъ%, както и въобще въпресътъ за блокиранитъ суми си остава открыти до окончателното уреждане на цѣлия въпросъ. По тази работа ние повдигнахме въпресъ предъ портьоритъ. Азъ ви четохъ както отговора на г. Остинъ Чембърлейнъ, тъй сѫщо и той на портьоритъ. Тѣ казватъ: „Като не правимъ никакво възражение противъ, че лихвата може да се махне, ние предоставяме цѣлия въпросъ на Финансовиятъ комитетъ“. Г. Отто Нимайеръ каза, че може да сѣльватъ въ лихвата на 2%. Ние сме си направили възражението и поддържаме, че не трѣбва да плащаме никаква лихва. Въпресътъ за лихвата стои така. Отъ м. септември м. г. боноветъ се издаватъ направо на комисари, безъ да минаватъ презъ Народната банка.

Колкото се отнася до въпроса за трансфера, за 25-тъ%, тезата, която поддържахъ, бидейки напоследъкъ въ Лондонъ и Парижъ, бѣше следната: вие ни давате трансфериранитъ суми пакъ за нашите нужди. Тукъ искахъ да отговоря на една закачка на в. „Българска независимостъ“, че 250 милиона лева блокирани суми, за които съмъ съобщилъ нѣкѫде, че ще ги вземемъ, не сѫ ни ги били дали. Истината е, че вчера вземахме последнитъ 40 милиона лева блокирани суми и, следователно, блокирани суми отъ комисари вече нѣма. Всички сѫ далени на държавата. Това е истината. Какво ще правимъ съ тѣзи суми? Вие знаете, че държавата дава само бонъ, който бояз констатира — туй поддържамъ азъ и днесъ — че тѣзи пари стоятъ на разположение. Окончателно, тѣхната сѫдба не е решена. Ние повдигаме въпреса за намаление на дълговетъ и при окончателното уреждане на този въпросъ ще се реши и сѫдбата на всички блокирани суми.

Сега, по въпроса за бюджета поддържаме следната теза. Ние вписваме въ бюджета дълговетъ, обаче вие ни ги давате подири като блокирани суми; тѣзи суми, вписвани въ бюджета като разходъ, ние не можемъ да ги изплатимъ отъ бюджетното упражнение — това е ясно; ако е тъй, защо да ги вписваме въ бюджета, за да показваме само една разлика отъ 1 милиардъ лева или 900 милиона лева? Затуй ги молимъ и казвамъ, че не трѣбва да ги вписваме въ разхода: Тѣхната сѫдба като блокирани суми ще остане да се решава при окончателното уреждане на въпроса следъ анкетата, която Финансовиятъ комитетъ прави. Зашто, ако тѣ върватъ, че ние можемъ да ги платимъ, тогава нѣма защо да ги взематъ и подири да ни ги даватъ като блокирани суми.

**П. Стайновъ (д. сг):** Този заемъ ще го плаща ли нѣкой за въ бѫдеще?

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Въпресътъ, ще се плаща ли или не, ще се урежда при окончателното разрешение на въпроса за дълговетъ.

**Д-ръ Г. М. Димитровъ (з. Ст.):** Ами ако това уреждане стане презъ течение на това бюджетно упражнение, тогава какъ ще ги изплатите?

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Моля Ви се. Никога българската държава не може да изплати тия суми. Нека сме наясно — тукъ приказваме като сериозни хора. Българската държава никога не може отъ бюджетното си упражнение да плати сумите за външните си задължения. И на каквато сума се спратъ при намалението на дълговетъ, първата длъжностъ на българската държава е, непремѣнно да направи фондингъ — да види какво ще направи, за да облекчи плащането. Така стои въпресътъ. Най-откровено го казвамъ предъ Народното събрание.

Та, отговаряме на г. Ляпчевъ по самото фактическо положение на България днесъ. Тѣзи суми, които не можемъ да платимъ по бюджета, нѣма нужда — поддържаме ние — да се вписватъ въ бюджета само да правятъ разходното перо голъмо и въ края на годината да даваме дефицитъ въ голъмъ размѣръ. Че не е уредено констатирането на сумата, е единъ въпросъ, а вписането въ бюджета е другъ въпросъ. Ние съмѣтаме — и азъ поддържамъ туй — че въ сегашния бюджетъ не трѣбва да вписваме сумите за репарациите. Какво ще стане? Ето хипотезата: ако за довоенни заеми портьоритъ могатъ да се съгласятъ да получатъ 20 златни стотинки, вмѣсто 56, както е днесъ, всички блокирани суми не надвишаватъ тая сума; следователно, отъ м. април м. г. досега сумата 380 милиона лева се покрива и не трѣбва да се връща,

защото тя отговаря тъкмо на базата 20 златни стотинки, във въз основа на която ние поддържаме, че тръбва да се плаща. Значи, въпросът е за намаление на дълга.

Тия обяснения дължехъ да дамъ на г. Ляпчева, защото, когато азъ говорихъ по-рано, той ме запита относно съдбата на блокираните суми. А тоя въпросъ стои въ съдът писма, които съм размѣнени. И тезата, която поддържамъ сега, съмъ я поддържалъ и тамъ.

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): Комитетътъ сега ще реши.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Сега нека съобщъ какво е положението, за да сме наясно по този въпросъ. — „Ние се убедихме отъ писмата — нѣмамъ ги сега тукъ, за да поговоря — „че изискваните условия отъ § 8 на конвенцията отъ 1926 г. sont réalisées“ — съмъ налице. — Но за да можемъ да говоримъ по „l'entendue“ — значи, по размѣра — „върху тѣхъ, искаме органътъ, който е безпристрастенъ и познава добре работата въ България, какъвто е Финансовиятъ комитетъ, да изучи финансово и стопанското положение, да ни представи своя рапортъ и следъ представянето му ще видимъ въ какътъ размѣръ ще направимъ спогодбата за намалението на дълговете.“ Това е въпросътъ.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Азъ крайно благодаря на г. министъръ-председателя за тия обяснения. Защото, както съмъ имамъ случай да кажа по-нататъкъ, не само напълно го подкрепямъ, но съ моите слаби сили може би ще приведа нѣкой-другъ аргументъ въ полза на тезата: че единъ дължникъ, който не може да плаща, изпада въ все по-влошено и по-влошено положение, когато онова, което той не може да плаща сега, образува задържание на единъ дългъ съ неимовѣрна височина. Азъ ще се спра специално и на този въпросъ по-нататъкъ. Благодаря повторно на г. министъръ-председателя за освѣтленията и надеждите, които той дава.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Не говоря за надежди, а за облекчения.

Г-да! У насъ се говорѣше и по въпроса за мораториумъ, за отлагания на плащанията. Нека и по този въпросъ да бѫдемъ откровени. Нѣма по-лесно нѣщо отъ това, българската държава да направи фъндингъ на блокираните суми досега, което за тридесетъ години — миналата, тази и идущата — прави 2 милиарда и 100 милиона лева. Да се направи фъндингъ за 25 години единъ заемъ за всички тѣзи суми, може винаги. Но днесъ ние сме въ моментъ, когато искаме намаление на задълженята. Следъ като свършимъ съ този въпросъ, тогава ще мислимъ за други.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Тъкмо тукъ е мястото да кажа нѣколко думи за ония видими облекчения, които сме получили досега отъ нашите кредитори по превоенниятъ заеми.

Веднага следъ примирието нашата държава изненада своите кредитори отъ държавите, които бѣха на противната страна. Ние плащахме на кредиторите отъ държавите, които бѣха въ съюзъ съ настъ, и отчасти на кредиторите отъ държавите, които бѣха неутрални. Но ония облигации, които бѣха въ държави, воюващи противъ настъ, фигурираха въ тъй наречениетъ черни списъци и на тѣхъ ние презъ време на войната не плащахме нито лихви, нито погашения. Бюджетно българската държава внасяше въ Народната банка всичките суми, дължими по заемите, и това, което оставаше непреведено въ воюващите страни, оставаше налице. Веднага следъ примирието, обаче, презъ м. февруари 1919 г. българската държава съ готовностъ се яви да плати на нашите кредитори въ държавите отъ противната страна, на които не бѣше плащано. Азъ бѣхъ особено щастливъ да чета писано отъ французи, че френските кредитори, носители на титри отъ нашите заеми, съ били приятно изненадани отъ това наше поведение. Защото отъ много държави — а може би въ тия времена и отъ своята държава — не съмъ получавали плащания, а отъ настъ получиха своето. И естествено бѣше, въ 1919/1920 г. тѣ се съгласиха да получаватъ въ френски франкъ, по простата причина, както нѣкон французи бѣлежатъ, че, по понятието на френския гражданинъ по него време, нѣмаше разлика между френски франкъ преди войната и френски франкъ въ него моментъ, когато той бѣше изгубилъ едва мъ половината отъ цената си, защото имаше стойност 42 ст. златни въ долари; съ 50 френски франкъ се купуваше една английска лира, която паритетно има 25 френски франка. Тъй че тѣ съ голяма готовностъ получаваха въ френски франкъ. И тогава, съ една специална спогодба отъ 6 август 1920 г., тѣ се съгласиха да плащаме въ френски франкъ отъ 1 януари 1921 г. до

31 мартъ 1922 г. Тази спогодба се поднови до 31 мартъ 1924 г. Но презъ 1924 г. френскиятъ франкъ падна така силно, че английската лира можехте да я купите едва мъ съ 180 френски франка — не съ 50. Всички усилия, които се правиха, не можаха да дадатъ другъ резултатъ, освенъ единъ. При спогодбата, склучена тукъ, въ София, на 25 юни 1925 г., се уговори, както и въ предишните спогодби: първо, задълженето си остава въ златенъ метални франкъ; второ, до известно време, обаче, се съгласяваха, при известна цена на френския франкъ на пазарния пазаръ, да получаватъ въ френски франкъ. Когато въ 1924/1925 г. цената на френския франкъ силно се нали, тѣ туриха условие три години да се плаща една частъ въ злато и тази частъ въ злато, г-да, отговаря на 42 ст., що се отнася до заемите отъ 1902, 1904 и 1907 г. Това е та спогодбата, около която се вдига толкова шумъ! Но дойдоха другите три години, когато трѣбаше да започнемъ да плащаме 100% злато. Срокътъ изтичаше на 1 мартъ 1927 г. Тогава на 11 декември 1926 г. се сключи друга спогодба, която има следните особености, които добре трѣбва да се знаятъ, а не само да се лъготимъ единъ други, да се заблуждаваме и да се хокаме напразно. Кредиторите се съгласиха следъ три години да получатъ не 100% злато, а да получаватъ едно узеличение по една стълба на всички три години. Така заемътъ отъ 1909 г., който е пай-добъръ за държавата, който нѣма никакъвъ залогъ, но тъкмо затова, защото бѣ пай-добъръ и нѣма залогъ, сега го третиратъ най-зле. Тѣзи кредитори, които съмъ се показали добри къмъ държавата ни, тѣ най-зле го третиратъ. Постанови се въ самото начало, че ще се задоволяватъ съ 35 ст. златни. За другите заеми, които съмъ, да речемъ, полугажирани: на Земедѣлската банка отъ 1896 г. и заемътъ отъ 1892 г. за желѣзниците, за който има ипотека върху желѣзниците, казаха, че ще се плащатъ 37 ст., а трети заемъ отъ 1902 отъ 1904 и отъ 1907 г., които иматъ специални залози, тѣ отидоха да се олихяватъ съ 47 ст. златни. Второто подобрение въ тая спогодба бѣше предназната клаузъ въ чл. 8, върху който почива правото<sup>2</sup> ни за ревизия.

Въ реда на това повишение тази година, текущата, ние трѣбаше да плащаме за заема отъ 1909 г. 45 ст. златни, за онѣзи отъ 1892 и 1896 г. — 48 ст. и за онѣзи отъ 1902, 1904 и 1907 г. — 63 ст., а ние сме плащали досега респективно 40, 43 и 56 ст. Г. министъръ-председателъ донесе успокоителната новина, че нашите кредитори съмъ се съгласили за предстоящата година да се запази нормата или стълбата на лестницата, както бѣше досега — да не се повишава. Нали така?

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Да, отъ 1 априлъ т. г. не се повишава.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Значи, остава 40, респективно 43 и 56 златни стотинки.

Сега, г. г. народни представители, при всичките тѣзи облекчения ние видѣхме въ какво положение се намира държавното съкровище.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Съмъ е и за амортизацията — амортизация не се плаща.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Да, съмъ и за амортизацията — тя не се плаща, а трѣбаше да започне да се плаща. Това, че не плащаме амортизация, за менъ не е много утешително. Азъ навремето съмъ се борихъ да се плаща амортизацията по същата стълба, но не се съгласиха, защото тѣ си иматъ особени понятия.

Ако вземемъ за основа тази спогодба, която сега съмъ съществува и отъ която едно временно облекчение е направено въ наша полза за текущата вече година 1933/1934 г., то нашиятъ дългъ въ чужбина ще трѣбва да поглъща, г-да, като служба, годишно за 1930/1931 — 30 милиона златни швейцарски франка, безъ репарациите, за 1935/1936 г. — 32 милиона, за 1943/1944 г. — 35 милиона и за 1951/1952 г. — 40 милиона. Когато човѣкъ погледне тѣзи суми безъ репарациите — които репарации азъ считамъ, така или иначе, безъ да навлизамъ въ тѣхъ, като ликвидирани, макаръ съ тѣхъ формално да не е свършено — нито се: ще може ли българската държава да отговори на тѣзи задължения не при днешната стопанска криза, но и при едно нормално стопанско положение? Г-да! Колкото и да е печално, но като човѣкъ, който що-годе борави съ тѣзи въпроси не отъ днесъ, а отъ преди много години, като човѣкъ, който е въ връзки съ известни учреждения, съ известни лица, които специално се занимаватъ, които по моя молба започнаха сами да проучватъ най-добро-вѣтино всички тия въпроси, на въпроса: може ли българ-

ската държава при нормални времена да изведи вътървъ размъръ стоки, или нѣкакви други печалби отвън, за да може тя да понесе, свръхъ нуждите за вноса си, плащането на тѣзи суми, азъ отговарямъ — една невозможна работа. Само българската държава ли е вътъра положение? Не. Г-да! Много последици има отъ войните. Една се признава, обаче, отъ всички, че е главната — това съмъ задълженията на държавите. Азъ не изброявамъ тукъ всички загуби, които понесе нашата държава; ако щете бихъ могълъ само да се спре на следния фактъ.

Презъ 1911 г., напр., нашето национално богатство се изчисляваше, че струва тогавашни лева 10 и половина милиарда; нашиятъ националенъ приходъ се изчисляваше, че достига до 1 милиардъ и 650 милиона лева; на човѣкъ, на душа, на глава се падаха като националенъ приходъ 378 предвоенни лева, а презъ 1926 г. нашето производство, оценено, достига едва 46 милиарда 750 милиона лева, които, споредъ курса, даватъ 1 милиардъ 751 милиона лева, на глава вътъ текущи лева 8.534, а вътъ сѫщностъ вътъ предвоенни лева — 319, значи съмъ 59 по-малко. За 1929 г. — 45.670.000.000 л., златни предвоенни лева 1.710.000.000 л., на глава 296. За 1930 г. — 39.000.000.000 л., златни предвоенни лева — 1.460.000.000 л., на глава текущи лева 6.630, вътъ предвоенни — 248, спрямо 378 преди войните. При това нуждите на населението днес сѫщите ли съмъ, както вътъ миналото? Има нужди и нужди. Азъ знай, че по едно време вътъ усилието си да спремъ вноса у насъ, се спрѣ вносятъ на четките за зѣби. Това бѣше вътъ времето на г. Турлаковъ. Вътъ България се съмътиха четките за зѣби луксъ! Но, г-да, ще се съгласите, че единъ младъ народъ не може да живѣе така.

**С. Таковъ** (з): Безъ четки за зѣби!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Да, не може да живѣе, защото, г-да, много нѣща, които вчера съмъ били луксъ, днесъ ставатъ необходимостъ.

**А. Радоловъ** (з): Българско производство нѣма ли?

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Вътъ затворите, мисля, че се опитаха да правятъ четки за зѣби, но не знай, г. Радоловъ. — Това е характерно и ще го отбележа като голъмо качество на българина, че той може да смѣта, че четката за зѣби е луксъ — ако това се поддържа!

**А. Радоловъ** (з): Не е луксъ, обаче бихъ могли да се изработватъ четки за зѣби и вътъ България; луксъ е да ги внасятъ отвънъ, когато бихъ могли да ги работимъ тукъ.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Това е друга работа. Въпросътъ е, дали е нужда или не. Откѫде ще ги набавимъ, то е друго.

**А. Радоловъ** (з): Край. четките за зѣби минаваха и много други нѣща.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Прочее, ако вътъ 1911 г. българскиятъ гражданите, отъ селото и откѫдете и да е, е могълъ да разполага съмъ 378 предвоенни лева и що-годе да живѣе, както той тогава живѣше, днесъ съмъ 248 ще може ли той да живѣе като човѣкъ? Това — подчертавамъ — е единъ голъмъ въпросъ.

Предъ видъ на всичко това, г. г. народни представители, съмнение нѣма, че положението не само на България съмъ особено на тази криза, а положението на всички земедѣлъски страни вътъ източна и югоизточна Европа — това съмъ нѣкои отъ прибалтийските страни, Полша сигурно, Унгария, Ромыния, Югославия и ние — е затруднено. Вие сте слушали за постоянните конференции, за онѣзи конференции, които иматъ благоволението и поощрението на западните индустритални и капиталистически държави. Тѣзи конференции, които постоянно се свикватъ, тѣрсятъ нѣкакъвъ цѣръ. За да бѫда кратъкъ, ще кажа, че тѣзи конференции на земедѣлъските страни, които ставаха вътъ Варшава, вътъ Букурещъ, вътъ Бѣлградъ и, мисля, и София, ставаха поради това, че се разбра отъ западните държави, или отъ обществениците вътъ тѣзи държави, че населението вътъ тѣзи земедѣлъски страни е лишене отъ кредитъ, нѣма капиталъ за това и онова и пр. и пр. и трѣбва да му се набави земедѣлъски кредитъ и то евтинъ, а не скъпъ, както е нашата. Идея отлична. Обаче, като се подчертава въпросътъ, особено като съмътиха цените на земедѣлъските храны, този въпросъ за създаване нѣкаква международна банка съмъ международни срѣдства, които да открие на пomenатите земедѣлъски страни евтинъ земедѣлъски кредитъ, замѣръ, той вече не сѫществува. Сигурно

затуй, защото се разбра, че тия земедѣлъски страни съмъ изяли всичко онова, което може да се нарече рента или най-много стойностъ на нивата, или съмъ го заложили. Колкото и кредиторътъ да има благоволение, обаче той все иска да има една гаранция, че ще получи нѣщо. Навѣрно затуй замѣръ тая идея.

Второ едно предложение ни занимава почти година и половина — две. То бѣше по тъй нареченитъ преференциални мита. Ще се нареди тъй, що индустриталните държави отъ Западна Европа, които внасятъ земедѣлъски произведения и които съмъ наложили по една или друга причина високи мита на земедѣлъските произведения, ще наложатъ по-ниски мита за земедѣлъските страни отъ Източна и Югоизточна Европа, отколкото ония, съмъ които се облагатъ стоките, идящи отъ Северна Америка, отъ Аржентина, Австралия и другаде. Това съмъ преференциалниятъ мита. Говори се, говори се и вътъ резултатъ се получиха куриози. Понеже вноските на мита съмъ много високи, то нѣкои държави, като Франция, напр., тъй изкуствено взасили производството на зърнени храны у себе си, че отъ импортъръка стана експортърка. Какво ще ни помогнатъ преференциалните мита, когато тя не внася, а изнася като настъ? И следъ като изкуствено увеличи неймовѣрно производството на зърнени храны, сама сега не знае, какво да прави. И отъ това спасение не се получи.

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Има днесъ една телеграма вътъ бюлетина, ако сте чели, че тя решила да изнесе 1 милиардъ килограма — толкова, колкото е вльзло вътъ Франция!

**Г. Т. Данаиловъ** (д. сг): Азъ дори мисля, че и у насъ може да дойде малко френско жито.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Най-после дойде знаменитата конференция вътъ Стреза. Тая конференция вътъ Стреза разглежда много въпроси, обаче отъ всичко, което се приказва, за мене, вътъ главата ми остава едно. Като-чели се е взело едно решение и една препоръка между другите препоръки: да се образува единъ фондъ отъ парични срѣдства на западните държави — Германия и Италия къмъ тѣхъ — който фондъ да послужи за поддържане цените на зърнените храны на страните отъ Източна и Югоизточна Европа, кѫдето попадаме и ние. Е добре. Но англичаните най-напредъ казаха, че вътъ такива работи не желаятъ да се намѣсватъ. И оттогава досега за резултатъ ютъ тая препоръка нищо не сме чули. Препоръки, разбирамъ, макаръ и тѣ да не съмъ се сѫдили досега. Азъ, обаче, констатирамъ единъ много цененъ за мене фактъ. Той е, че вътъ всички тия държави, у тѣхните правителства и общественици има едно съзнание на европейска солидарностъ, че тѣ трѣбва нѣкакъ да подпомагатъ на другите европейци, които страдатъ по-зле отъ тѣхъ. По съображения всевъзможни, да не ги изброявамъ. Е добре, като е тъй, при този цененъ фактъ, азъ си позволявамъ да направя едно предложение.

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Г. Ляпчевъ! Докато на богатия му дойде кефътъ, на сиромахътъ ще му иззочи душата!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Тамъ не мога да го направя, а говоря предъ нашия Парламентъ и предъ българското правителство. Това предложение е следното. За мене, г-да, всички тия държави, които се наречатъ Източна и Югоизточна Европа, биха почувствували едно реално облекчение, една действителна помощъ отъ тази европейска солидарностъ, ако юсителитъ на наши облигации вътъ Франция, Англия и пр. биха се задоволили да получаватъ отъ насъ вътъ ония размѣри лихви и капиталъ, както се третиратъ отъ собственитъ си държави. Тогаъ работата ще се уясни много лесно. Днесъ Франция плаща вътъ френски франка, макаръ той да не струва 42 ст., както е струвалъ вътъ 1920 г. Другите иматъ възможностъ да правятъ конверсии. Така, Франция бѣ намалила процента си отъ 5, 6, 7 на 4. Ако българската държава и всѣка една отъ тѣзи страдащи източни и югоизточни държави би получила това облекчение, тѣхните кредитори да се поставятъ спрямо тѣхъ вътъ сѫщото положение, както къмъ своите собствени държави на западъ, азъ съмъ дѣлбоко убеденъ, че ние ще можемъ да дойдемъ до едно разрешение на въпроса. Защото разрешение трѣбва да се намѣри. Съмъ то е и за Англия и други — да не изброявамъ. Тя установи паритетната стойностъ на нейната английска лира, ако не се лъжа, 84 шилинга да струва 1 унция злато, и пр. и пр. т. е. по тѣхни обичай, като занесете едно юлче злато вътъ Bank of England, срещу тая унция да ви броятъ 84 английски шилинга, като вие срещу тѣхъ можете да

купите злато и да го изнесете. Но това не издържа и тамъ. Презъ 1931 г., по една или друга причина, главно поради стопанска криза, отъ 20 шилинга английската златна лира се намали на 16, 15, 13 и 12. И министърът на финансите на тази държава, мисля, Чембърлейн, по едно време четехъ, че биъл казалъ, че той нѣма да се стреми да повиши английската лира до 20 шилинга, а ще я запази доинъкжде, въпрочисно, съ едно намаление на една четвърть или на една трета. А въ сѫщото време тѣ направиха една грамадна конверсия на 2 милиарда и толкова английски лири.

Намалиха лихвата отъ 8% — по едно време тѣ имаха 8% лихва — 7%, 6%, на 3½%.

**Нѣкой отъ земедѣлците:** Два часа минаха!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Всичко това, г. г. народни представители, азъ не го казвамъ, за да посочвамъ само, какво е станало нѣкакде, а го казвамъ затуй, защото, ако наинтина се има желание да се помошне, тамъ е помощта, която трѣбва да се даде преди да се върши каковото и да било друго. Второ, тази помощ трѣбва да дойде незабавно и да дойде окончателно. Когато сѫществуваха репарациите, разумните хора казваха: „Съ тѣзи неподобни задължения вие създавате един невъзможни международни отношения, вие убивате енергията на хората да произвеждатъ, вие повръщате съвѣта назадъ къмъ издивяване“. Е добре, въ края на краищата тази велика истина се разбра и, тъй или инакъ, макаръ окончателно недовършено, репарациите се погребаха; за мене поне, тѣ сѫ погребани. Днесъ, когато се третира въпросътъ за международните задължения на държавитѣ, нѣма защо азъ да давамъ аргументи, кито пъкъ българското правителство да си бълска главата. Достатъчно е да вземе аргументитѣ, които привеждатъ държавитѣ, къмъ подданиците на които ние дължимъ, спрѣмо тѣхната кредиторка — Америка.

Надежда има, че ще се събератъ хората на нѣкаква свѣтовна конференция и че тя ще разреши въпроса. Да, надеждата е полезна, когато тя може и по-скоро да даде резултатъ. А това трѣбва да стане. Не стане ли то, налице е, че се спъва разумната дѣйност на всѣко правителство, че се деморализира народътъ, че се деморализиратъ народите. Защо ще го криемъ? — Когато се вижда, че държавата прави усилия да уреди, да намали своите задължения, които дотогава не е могла да уреди, поради промѣнилите се не по нейна вина обстоятелства, знаете какво казва всѣки отдѣленъ дължникъ; това е ясно — това е пълна демагогия. Кого ползува това състояние на нѣщата? Никого не ползува — най-малко нашите кредитори. Ето защо азъ нѣма да се ограничива само съ надеждата, която се възлага на конференцията въ Лондонъ или другаде презъ м. юни, но ще се надѣвамъ, че българското правителство ще съумѣе да склони нашите кредитори на една окончателна спогодба, по нашите сили, за да можемъ да бъдемъ ние добри платщи на онова, което можемъ да плащаме и да можемъ по такъвъ начинъ да въведемъ редъ въ нашите държавни финанси и да можемъ да спасимъ населението отъ деморализация.

Обаче ние трѣбва да имаме съзнанието за единъ дългъ. Кой е той? Той е много голѣмъ. Управляваме ли ние нашата страна така, щото чаканиятѣ обективни мотиви да сѫ налице; да се види, че у насъ добрата воля и сериозната грижа не липсватъ, за да можемъ ние въ кръгла на възможността да постигнемъ условия за изплащане? Има ли нужда да изброявамъ азъ всичките ония законоположения, които безъ съмнение въдъхватъ недовърие къмъ насъ? Има ли нужда азъ сега да се спирамъ, при вече напредшло време, върху всичките ония закони, които се фабрикуватъ, които не се прилагатъ, ю повечко лакъстъ, отколкото полза принасятъ и деморализиратъ? Това сѫ голѣми въпроси.

По все пакъ сега азъ не мога да скрия едно: че трѣбва нашите кредитори да започнатъ облекченията въ окончателна форма — тѣ, нашите кредитори, които сѫ по- силни, по-умни, по-предвидливи ютъ насъ — за да може, който и да е финансъ министъръ, да има куражка, въ рамките на това, което е постигнато, . . .

**Нѣкой отъ земедѣлците:** Искате чуждо вмѣшателство.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): . . . да води разумно едно държавно финансово стопанство, а не да виждаме това, което, за жалост, понѣкога констатираме. (Рѣкоплѣскания отъ говористът)

**В. Коевски** (нац. л): Г. Ляпчевъ! Вие искате чуждо вмѣшателство.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Нищо подобно.

**Председательтъ:** Има думата г. министъръ-председателътъ.

**Министъръ-председатель:** **Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Азъ дължа да отбележа, че българските правителства винаги сѫ искали да управляват здраво държавата си, съобразно нуждите на народа и съобразно възможностите да задоволяват тия нужди. И винаги съмъ поддържалъ и се стремя въ политиката, която рѣководя да си помогнемъ ние сами, защото разбираме сами, че трѣбва да си помогнемъ ние сами, преди да искаме да и управляемъ отвѣнъ. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството Азъ на туй особено държа, защото искамъ винаги да отхвърля упрѣка, че българските управлени сѫ били въ състояние да се справятъ съ мнозиниитѣ на своя вътрешенъ животъ. И заради туй ми се чини, че въ товътъ отношение поне можемъ всички да бъдемъ единни, за да се разбере, че е длѣжностъ на всѣкиго единого, на всѣко българско правителство. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството)

**Председательтъ:** Има думата народниятъ представител г. Кръстю Пастуховъ.

**К. Пастуховъ** (с. д): Азъ мисля, че е време да имамъ едни по-сериозни дебати по политиката . . .

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Не е тъй. Не искамъ тѣ да доидатъ, а казвамъ, кредиторитѣ, които сѫ тамъ, да се покиннатъ отъ нуждата и да помогнатъ на България, за да може тя да се оправи. Това е моята мисъль. (Възражение отъ мнозинството)

**А. Пиронковъ** (д. сг): (Къмъ мнозинството) Какъ можете да мислите обратното?

**Т. Тонковъ** (з): Добре, че Ви коригираха.

**Председательтъ:** (Звѣни)

**Министъръ-председатель** **Н. Мушановъ:** Г. Пастуховъ Отъ нѣколкото думи, които казахте, разбирамъ една Ваша мисъль, която искамъ да предупредя. Г-да! Полезно е да се разискватъ въ своята широта всички въпроси, които засъгватъ бюджета. Това разбирамъ. Но азъ бихъ помислилъ г. г. ораторитѣ, които взематъ думата, съ огледъ на това, че следъ нѣколко време ние ще внесемъ бюджетитѣ и ще имаме общи дебати по бюджета, да спестимъ времето сега поне. По известни въпроси, които сѫ актуелни и има такива, както г. Ляпчевъ засегна нѣкои, полезно да се говори, но да не се разширятъ въ подробности, п които следъ 15—20 дена ще имате възможността да си изкажете. Тая молба отправямъ къмъ г. г. ораторитѣ които ще се изкажатъ сега.

**Председательтъ:** Г. министъръ-председателю! Нѣмаш никой записанъ и щѣхъ да гласувамъ.

**Министъръ-председатель** **Н. Мушановъ:** Г. Пастуховъ взема думата, затуй казахъ тия думи.

**К. Пастуховъ** (с. д): Азъ поискахъ думата преди още г. министъръ-председателъ да поиска да каже нѣкакъ възражение по речта на г. Ляпчевъ. Азъ самъ нѣмамъ намѣреніе да държа речъ, макаръ че е наложително въ нашата Камара вече да се подхвърли на генерална критика стопанската и финансова политика на правителството. Единъ сгоденъ случай за това, както ви е известно, е външи внасянето на бюджетопроекта. Обаче г. министъръ председателъ апелира къмъ настъ да спестимъ време да се ограничимъ съ юрисдикцията, като оставимъ голѣмия въпросъ, когато ще бѫде внесенъ бюджетопроектъ. Да се надѣвамъ ли, че бюджетопроектъ ще бѫде внесенъ въ едно скоро време, за да имаме възможностъ ние да кажемъ нашата дума по политиката на правителството? Нека ми позволи г. министъръ-председателъ да не бѫда тъй оптимистъ въ очакванията си, тъй като азъ мога да констатирамъ предъ васъ, че се е твърде много закъсняло и досега съ внасянето на бюджетопроекта, ако искате, и съ внасянето на дветѣ двадесетинки да гласува Народното събрание.

Ето защо моята първа дума къмъ Народното събрание е не само да осѫдя тази практика на двадесетинки, не правдана съ нищо, но дори да изкажа и моя протест дето и сегашното правителство въ вече дъвгодишното си властуване не е имало възможността да ни внесе н-

време бюджетопроекта, както повелява българската конституция и както го задължава законът за бюджета, отчетността и предприятията.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Съ огледъ на ония обстоятелства, които ви изложихъ веднъжъ и втори път, настоящият бюджетопроект не може да бъде внесенъ, г. Пастуховъ, преди разрешението на въпросите, за които ви говорихъ.

**К. Пастуховъ** (с. л.): Презъ миналата година, когато правителството закъсня съ внасянето въ предвидения законенъ срокъ на своя бюджетъ, то въпръшки нашата опозиция, можеше да намери едно привидно основание за късното внасяне на бюджета: че, като нова власт, не се е ориентирало още въ положението, а има нужда да внесе единъ новъ бюджетъ, който да не бъде продължение на стария. Днесъ обаче, нѣма това оправдание. Лани, повтаряме да кажа, имаше това оправдание не само защото мнозинството, отъ което излиза правителството, бѣ ангажирано въ предизборнитѣ си агитации, че ще даде на страната единъ бюджетъ съобразенъ съ податнитѣ сили, но и защото кризата, която все повече се разширяваше, му подсказа или трѣбаше да му подскаже, че действително има нужда държавата отъ единъ уравновесенъ и съкратенъ бюджетъ, за да не свърши съ дефицитъ и следователно да не отегчава, а да облекчи положението на народа и на страната.

Искрено изповѣдвамъ предъ васъ, г. г. народни представители, като имамъ предъ видъ съображенията на правителството, които то и другъ път е посочвало предъ насъ, за закъсняване да внесе бюджетопроекта за разглеждане, че тѣ, ми се виждатъ несъответни, не достатъчно вески да оправдаватъ тая забава.

Азъ знамъ какво иска да каже г. министъръ-председателъ — че той е чакалъ изготвянето на бюджетъ, като ги е турилъ въ връзка съ въпросите, свързани съ нашите заеми, и, следователно, съ преговорите съ външнитѣ кредитори. Действително това е единъ доводъ, който не може току тъй да се махне отъ смѣтката, но той е само единъ аргументъ, той не обяснява цѣлото положение. Азъ мисля, че и за правителството е било ясно предварително като какъ биха могли и като какъ ще се сложатъ работите съ нашите кредитори въ странство. Па и ясно казано, самата спогодба, която се очаква да склучи правителството и изгледитъ на която то знае предварително, не му прѣчи да състави единъ бюджетъ въ общия линии, който въ последствие да бъде коригиранъ съобразно измѣненията, които ще ни даде спогодбата съ кредиторите, докогато още окончателно не сѫ приети бюджетопроектъ.

Азъ оставамъ съ убеждението, сподѣляно и отъ много народни представители, че сѫщинската причина на това закъснение главно се дѣлжи на две обстоятелства.

Първо, на липсата на изработенъ планъ отъ страна на правителството и, по-специално казано, на финансия министъръ, да може да излѣзе предъ Народното събрание съ една ясно очертана финансова политика, съ своите законоположения за съкращение, за намиране приходи или за всичко онова, което налага внасянето на единъ бюджетъ въ Народното събрание.

Втора една сѫществена причина е — не може да се крие — несъгласието между групите, които образуватъ большинството, по една планова и конкретна финансова политика, която трѣбва да следва правителството и да бѫде установена предъ Народното събрание. Въ тази междуфракционна борба се е губило много време и тя е парализирана и безъ това слабата воля на правителството и на Финансовото министерство да излѣзе съ една ясна политика, изразена въ неговия бюджетъ, предъ Народното събрание и да ни даде единъ бюджетъ уравновесенъ, съкратенъ и поносимъ за българската държава и за българското население.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Легенди, легенди!

**К. Пастуховъ** (с. д.): Ще ми позволите, въ отговоръ на Вашия апострофъ, г. министъръ-председателю, да бѫде преизпълненъ съ скептицизъмъ и за вашия бюджетъ, който има да внесете въ последствие, . . .

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Той скоро ще дойде — ще го видите. Защо си служите съ предсказания?

**К. Пастуховъ** (с. д.): . . . че ще бѫде уравновесенъ и следователно ще може да задоволи народното представителство.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Следъ 10 дена ще дойде и ще го видите.

**К. Пастуховъ** (с. д.): Азъ си спомнямъ тържествените думи на г. финансия министъръ, казани миналата година въ отговоръ пакъ на нашите възражения — че той е успѣлъ да ни даде единъ реално уравновесенъ бюджетъ, а не е единъ книженъ, фиктивенъ, дефицитенъ бюджетъ. Азъ си спомнямъ неговия оптимизъмъ, че бюджетът действително е реаленъ, тъй като приходитъ ще постъпятъ, както сѫ предвидени въ бюджета, а извѣнъ това, правителството си запазва правото да направи, въ течение на упражнението на бюджета, всички онѣзи съкращения, които се налагатъ, за да го приключи, ако не съ излишни, то поне уравновесенъ. Защо азъ и вие и българскиятъ народъ да бѫдемъ оптимисти въ тая политика, когато самъ финансиятъ министъръ тукъ преди нѣкое време, па и публикувани упражнения на бюджета за 9, 10 месеца ни показватъ единъ касовъ, както го нарича той, дефицитъ, възлизашъ вече на 1.700.000.000 л.? Когато ние виждаме, че държавата, правителството не е въ положение да изплаща редовно на чиновници и на пенсионери припадащи имъ се заплати и пенсии, а ги държи вече по 3 и по 4 месеца безъ да е въ положение да намѣри срѣдства, за да изплати тия заплати и тия пенсии, чини ми се, че предъ правителството и предъ настъпва е поставена една голѣма и тежка задача, и тая задача трѣбаше да бѫде задача на нашия Парламентъ не отъ днесъ, не и подиръ 10 дена, а трѣбаше да бѫде задача отъ преди единъ месецъ. Въ време на такава тежка криза и на финансова разруха, въ време на явни дефицитни бюджети, натрупване летящи дѣлгове съ милиарди, които водятъ финансиятъ къмъ банкротъ, както не го скрива финансиятъ министъръ, прави лошо впечатление и на самия настъпва, излага се Парламентътъ и предъ българското общество, предъ българския народъ, предъ селяни и граждани, че той си губи времето въ дребулии, че въ неговиятъ заседания във вялостъ, че народното представителство, поради липса на интересни въпроси, па и по много причини, отсѫтствува отъ заседанията, а народътъ чака облекчение, народътъ иска закони въ защита на неговиятъ интереси, иска единъ бюджетъ, който действително да отговаря на податнитѣ сили и да предпази държавата и страната отъ най-тежкото нѣщо, което е катастрофа или финансовъ банкротъ. При едно стопанско разрушение, незапомнено и непознато досега, несвириано отъ никого, постоянно започващо и разтилаше се все по-широко, ако ние стигнемъ до единъ финансовъ банкротъ, работата на държава и на народъ е загубена и отговорността, историческа и настояща, на правителството и на народно представителство предъ отечество и предъ народъ е непростима и съставлява величайше престъпление. Ето где е силата на моя протестъ противъ късното внасяне на бюджетопроекта и противъ това, че вие сега искате Народното събрание да гласува две дванадесетинки, да имате свободни рѣчи въ течение на два месеца и следъ това вече да пристѫпимъ, може би, когато ще бѫде доста късно, къмъ сериозната работа, къмъ която ни зоватъ нашиятъ дѣлъгъ и конституцията, и която ни напомня и българскиятъ народъ въ лицето на своите избиратели.

Г. г. народни представители! Както азъ, така и всѣки единъ, у когото не е загъхнато чувството на съвѣсть и на дѣлъгъ, който иска да слугува върно на родината и на народа си и да остане постояненъ на своите убеждения и проповѣди, ще намѣримъ сили и аргументи много, за да посочимъ лошата, банкротираната финансова политика на правителството, не само поради стечението на обективни обстоятелства, които не лежатъ въ силитѣ на никого да ги преодолѣ — това ние признаваме и трѣбва да бѫдемъ безсъвѣстни да отречемъ силата на тѣзи обективни и неумолими фактори, които морятъ не само настъпва българитѣ, но подъ чиито удари страдатъ и всички държави — но и поради това, че правителството съ своето безволие, поради липсата на ясенъ погледъ въ днешния критиченъ моментъ, е оставило да изминатъ моментитѣ, да се влоши положението, и съзнателно ни тласка къмъ пропастъ, къмъ безизходностъ. Повече върху това азъ нѣма да се спирямъ, за да не влизамъ въ подробности.

Г. г. народни представители! Искамъ само да обѣрна вниманието ви върху една точка, по която стана въпросъ преди нѣколко дни, когато министъръ-председателъ направи своето изложение по преговорите съ кредиторите и ни помоли да не се откриватъ дебати по поводъ на това изложение, а когато се внесе законопроектъ за дванадесетинки, народното представителство да каже своята дума. Азъ съжаливамъ, че интересътъ къмъ въпроса е

отлетъл и, следователно, не се налага едно обстоятелствено противопоставяне на гледището на правителството.

Азъ съм ималъ случай и по-рано, чини ми се на два пъти, да се изкажа по този въпросъ, за да нѣма нужда сега да приповтарямъ моите аргументи. Въ всѣки случаи азъ не умаложавамъ съ нищо факта, че правителството е успѣло да изкрънка нови намаления и, следователно, да облекчи съ това държавния бюджетъ. Самъ по себе си този фактъ не може да се игнорира. Обаче азъ дължа да припомня на правителството и следното нѣщо — и отъ него азъ съмъ недоволенъ — а именно, че правителството трѣбаше, както и първото съглашение го задължава, да отложи преговори за ревизия на спогодбата отъ 1926 г. При този споръ между мене и г. министъръ-председателя тогава, той ми противопостави, че има въ съглашението една клауза: презъ м. мартъ да се отпочнатъ преговори.

**Министър С. Стефановъ:** До 4 мартъ.

**К. Пастуховъ** (с. д.): Така. — Следователно при тази спогодба, която ни донесохте сега, трѣбаше действително да очакваме изпълнението на тѣзи писмени задължения и думи, дадени отъ кредиторитѣ. Това е единъ дефектъ, има единъ неуспѣхъ и нека се надѣемъ, че нѣма изгледи кредиторитѣ да намѣрятъ по-нататъкъ причина за отлагане на въпросите.

Азъ твърдо вѣрвамъ, че комисията, която има да анкетира положението на България, нѣма да опровергае позицията на правителството и на българските министри, че финансовото положение на страната е влошено, че държавата не само не разполага съ валута за трансфери, но и липсватъ пари въ касите. Отъ това ние нѣма какво да се боимъ. Това е, вѣрвамъ, убеждението на всички, които се интересуватъ отъ положението на страни, като нашата. И когато една Франция, богата съ пари, има куражъ на 15 декември м. г. до откаже плащането на своите кредитори задокеански, съ цель да предизвика ревизия, безъ да се бои, че правителството на Ерио, което се радваше на большинство въ камарата, ще се почувствува бламирано, нека вѣрвамъ, че и нашето правителство ще се въоржи, не само съ по-голѣмо право, но и съ по-голѣмъ курсъ и съ по-голѣма воля да постави ребромъ въпроса, да предизвика и да наложи една ревизия на тази спогодба въ единъ моментъ, когато фактически или юридически нѣма нито една страна, която да изпълнива своите предвоенни задължения къмъ кредиторитѣ си.

**Председателътъ:** Има думата г. министъръ-председателътъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Азъ съмъ доволенъ всетаки, че уважаемиятъ г. Пастуховъ се ограничи въ два въпроса, които действително представляватъ актуелностъ при дебатирането на дветѣ дванадесетинки. По всички други въпроси, надѣвамъ се, че имамъ случай да се изкажа подробно при общите дебати по бюджета, а сега ще отговоря само на двета въпроса.

Упрѣкътъ, че правителството не внася въ законния срокъ бюджетопроекта на държавата, е правъ. За нещастие, не сме ние първи, които правимъ това, нито — да не пожелая това — ще бѫдемъ последните. Уважаемиятъ г. Пастуховъ ни извини за миналогодишния бюджетъ; не ни извини, обаче, за сегашния. Азъ бихъ направилъ противиното.

**К. Пастуховъ** (с. д.): Не съмъ ви извинилъ и за ланшия.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** За ланшия бюджетъ ни извини съ това, че сме били нови, и додете се справимъ съ работите, додете разберемъ положението, закъснѣли сме. Но за сегашния бюджетъ г. Пастуховъ е много смѣлъ и краенъ и не ни извинява. Това е гледище на единъ народенъ представител, който има право да критикува правителството. Азъ намирамъ, г. Пастуховъ, че не е отъ вреда за българските интереси, дето съставянето на бюджета е позакъснѣло. Толкова. Ако ли 10-ти дни, съ които отсега ще закъснѣемъ, сѫ грѣшка, поемамъ я на гърба си.

**Г. П. Геновъ** (р.): Нека да ни е само тоя грѣхъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Нека това ни е грѣхъ.

По другия въпросъ — че нѣмаме единъ планъ — не ща да се спра. Уважаемиятъ г. Пастуховъ е отъ друга партия, която си има своя планъ. Азъ той планъ го чухъ преди 3 години, прочетенъ отъ г. Чешмеджиевъ. И г. Чешмеджиевъ, като говори нѣкога, каза: „Ето, ако следвахте този планъ, България щѣше да бѫде спасена!“ Навѣрно тѣ, искрено убедени въ своята доктрина, смѣтатъ, че по него планъ бихме могли да спасимъ страната. Азъ не съмъ отъ тѣзи.

**Д. Нейковъ** (с. д.): Вие имахте планъ, г. министъръ-председателю, но той фалира.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Планътъ ни, г. Нейковъ, не е фалиралъ. За мене планътъ се състои . . .

**Д. Нейковъ** (с. д.): (Възразява нѣщо)

**Председателътъ:** (Звѣни)

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Моля Ви се, недайте ме прекъсва. Азъ слушахъ г. Пастуховъ, когато говорѣше. Вие дойдохте сега да нарушавате спокойствието. — За мене планътъ за едно правителство се състои въ постояннитѣ дѣла, които то може да прокара на практика. Оттамъ нататъкъ всички писани планове могатъ да стоятъ само за партизанско знаме. Държавата има интересъ отъ планъ, който практически и фактически се прилага, за да може народътъ да почувствува облекченията.

**Д-ръ Х. Георгиевъ** (нац. л. о.): Две години чакахме да видимъ този планъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Много е малко, бе г. докторе. Вие, лѣкарите, нѣкога за една криза на единъ боленъ, . . .

**Нѣкой отъ мнозинството:** Даватъ му хининъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** . . . чакате единъ месецъ. Почакайте, моля Ви се, малко за едно правителство. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството)

Г. г. народни представители! Азъ зная, че днесъ е много лесна борбата на опозицията срещу правителството. Азъ искамъ само едно снизходжение отъ всички, които сѫ българи: да признаятъ, че никога правителството не се е намирало въ по-тежки обстоятелства, несъздадени отъ него, съ които то се бори. И затуй азъ казвамъ на всички искренъ политикъ: да разбере положението и тогава да ни цени.

**А. Ляпчевъ** (д. сг.): Като е тѣй, тогава, г. министъръ-председателю, какъ си позволихте Вие да тѣлкувате моите думи, че били да слушамъ наредби отънъ?

**Отъ мнозинството:** А-а-а! (Веселостъ)

**А. Ляпчевъ** (д. сг.): Да, да. Не лоялно, ами прекалено лоялно сме се отнасяли къмъ Васъ.

**Т. Тонковъ** (з.): Много те боли!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. Ляпчевъ! Ако станахъ да взема думата срещу Вашите думи, които ще прочете въ стенографския дневници, . . .

**А. Ляпчевъ** (д. сг.): Четохъ ги нарочно.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** . . . то е, за да заявя, че въ българския Парламентъ не може да се чуватъ такива думи: ние да се оправяме, илакъ чужденци ще ни оправяватъ.

**А. Ляпчевъ** (д. сг.): Не е вѣрно, не съмъ казалъ това.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Тогава това е за Ваша честь.

**А. Ляпчевъ** (д. сг.): Азъ казахъ, че нашите кредитори даже трѣбва да взематъ инициативата да ни направятъ облекчения. Но преди да искатъ тѣ да се оправимъ, ние сами трѣбва да се оправимъ, за да отговоримъ на тѣзи облекчения. Това е то казаното отъ менъ. Голѣма недобросъвестностъ е цѣлата ми речь да се изопачи съ една дума, която Вие си позволихте, за да извлѣчете рѣкоплѣскания. Това е непорядъчно. Когато правите апель къмъ нась, позволяете да Ви кажемъ това.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Вие дирите днесъ случай, Вие дирите днесъ претекстъ да се извините за това, което сте говорили.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Не се извинявамъ. Азъ съмъ поддържалъ това, което съмъ поддържалъ, и ако Вие не сте разбрали цѣлата ми речь, съжалявамъ за това.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Азъ имамъ большинството и опозицията като свидетели по този споръ съ г. Ляпчевъ.

**А. Пиронковъ (д. сг):** Какъ можете да допустнете, че е казалъ това?

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Тукъ има само недобросъвестност. И прави апелъ къмъ опозицията! Тръбва да правя като Вие опозиция, но нѣма да следвамъ примѣра Ви.

**Отъ мнозинството:** Съркали сте.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Не съмъ съркалъ. Поддържалъ съмъ една мисъл и я поддържамъ. Преди да обвинявамъ него (Сочи министъръ-председателя Н. Мушановъ), азъ обвинявамъ тѣхъ, кредиторите, че не правятъ намаление. (Възражения отъ мнозинството)

**А. Кантарджиевъ (д):** На какво прилича това?

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** (Къмъ А. Кантарджиевъ) Мълчете тамъ! Азъ съмъ въ състояние да се разправя самъ. Който се съди, значи, че е сгрѣшилъ нѣщо. Нека се оправи, то е отъ полза за Парламента. Азъ казвамъ, че г. Ляпчевъ го подсътиха другаритѣ му да се поправи.

**А. Пиронковъ (д. сг):** Той говорѣше съ г. Костурковъ и не Ви разбра.

**Министъръ С. Костурковъ:** Азъ му казахъ, че не бива така да говори.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Азъ съжалявамъ, г. Костурковъ, като сте слушали цѣлата моя речь, и не сте я разбрали. Не знай какво сте намѣрили въ моята речь, за да претълкувате моите думи. Повтарямъ, че азъ казахъ: даже нашите кредитори тръбва да взематъ инициатива да ни направятъ сериозни облекчения, преди да направимъ ние постъпки. Това е то, а не, че тръбва да следвамъ тѣхните наредби. Искате да правите дребенъ партизанъ, правете го, но съ това понижавате всичко.

**Председателътъ:** Моля, тишина, г-да.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Не съмъ искалъ да уязвявамъ г. Ляпчевъ. Напротивъ, темата, върху която говорѣше, е тема национална, народна и азъ го слушахъ, че говори като политикъ съ неговата важност, която той има въ Парламента, за да подкрепи една народна кауза, а не партизанска. Речта му слушахъ съ внимание, защото съмъ съжалявамъ, че подкрепя една политика народна. Радвайки се отъ това, нѣмаше защо да изопачавамъ думите му, да имъ давамъ другъ смисълъ.

**А. Пиронковъ (д. сг):** Вие поддържате ли, че г. Ляпчевъ е казалъ това? (Възражения отъ мнозинството)

**Ц. Таслаковъ (д):** Разбирамъ защита, но умна и по реда.

**А. Пиронковъ (д. сг):** Той (Сочи министъръ-председателя Н. Мушановъ) казва, че г. Ляпчевъ билъ казалъ такова нѣщо.

**Председателътъ:** (Звъни)

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Азъ имахъ случай по отговора на тронната речь да кажа тукъ, че когато ще има да се обсѫждатъ дейността на днешния кабинетъ, ще тръбва най-напредъ да се знае, че той има едно наследство; . . .

**К. Кораковъ (д):** Да, наследство голѣмо.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** . . . че дейността на днешното правителство по финансите въпроси не можете да я отдѣлите отъ онова финансово положение, което наследи; че който иска да сѫди нашата

дейност, не може да я отдѣли отъ положението, въ което се намира България, и отъ финансите затруднения на цѣлия свѣтъ. Когато нашата дейност ще бѫде плодъ на нашата воля и на нашите разбирания, азъ ще мога да приема атаките и критиките отъ всѣки опозиционеръ, защото и азъ 20 години съмъ билъ такъвъ и съмъ критикувалъ. Азъ не бѫгъмъ отъ критиката на опозицията, нико пъкъ нѣкога ще откажа грѣшките си. Никога не съмъ съмѣталъ, а особено въ тия дни, че сме безгрѣши, че сме светци или чародеи, че можемъ да разрешаваме всички въпроси съ нѣкаква магическа прѣчка. Но, г-да, отъ денъ на денъ обстоятелствата саставатъ по-тежки, условията се влошаватъ. И г. Пастуховъ, когато говори тукъ за преди 6 месеца или за преди година, тръбва да знае, че ние не сме били въ състояние да предвидимъ, че ще настѫпятъ онѣзи влошавания, които настѫпиха въ България и въобще въ свѣта. Три месеца сѫ въ състояние да обърнатъ много разбирания и да затръннатъ много пѫтища, които сме съмѣти, че сѫ били чисти. Въ такива времена живѣвъмъ.

Сега, г. г. народни представители, нека приемемъ упрѣка, че сме закъсняли съ бюджета, че внасянето на дванадесетинки е ненормално. Но въ всички държави, кѫдето традициите бѣха постоянни, не като у насъ, дето по изключение сме изпълнявали законите, въ туй време и тамъ виждамъ сѫщото нѣщо. Нима французкиятъ парламентъ, когато гласуваше миналата година бюджета, предвиждаше, че той ще даде 10—12 милиарда франка дефицитъ, които представляватъ  $\frac{1}{2}$  част отъ бюджета? Нима въ Англия, такава богата държава, предвиждаха миналата година, че за 11 месеца бюджетъ ще даде единъ дефицитъ отъ 377 милиона долари? Да не изброявамъ повече държави. Вѣрою е, че много сме се изльгали, но, както виждате, и въ такива богати страни, съ акумулирани богатства, откѫдете повече приходи могатъ да се взематъ, отколкото у насъ, отъ нашата бедност, ставатъ изльгвания, защото така бѣзо се измѣнятъ обстоятелствата и така не зависятъ отъ насъ, хората, че просто ние тръбва да се прекланяме предъ сѫдбата си.

Азъ съмъ съмѣтъ, че г. Пастуховъ направи единъ правъ упрѣкъ, а именно, че може би закъснението ще отегчи нашия новъ бюджетъ съ разходътъ, които ще се направятъ въ предстоящите два месеца по размѣръ на миналия бюджетъ, ако той бѣше гласуванъ навреме. Тръбва да ви кажа, обаче, че по решение на Министерския съветъ, лицата, чиито длъжности се съкращаватъ по новия бюджетъ, се уволняватъ отъ 1 априлъ, преди прокарването на дветъ дванадесетинки и преди да гласуваме новия бюджетъ. Ще се извършатъ и други съкращения, каквито постоянно се правятъ. Така че въ тия два месеца изпълнителната власт ще направи нуждите съкращения, които бѫдатъ направени, предполагамъ, и въ новия бюджетъ. Може да не бѫдатъ направени напълно всички съкращения, но въ този пѫтъ сме. И той недостатъкъ, който иматъ тия две дванадесетинки, и за който спомена г. Пастуховъ, ще тръбва ние, министри, съ нашата дейност да го приемаме преди да се гласува новия бюджетъ. Въ той пѫтъ тръбва да се върви.

Мене ми се чини, че г. Пастуховъ самъ ще се убеди — азъ вѣрвамъ въ неговата искреностъ, когато критикува като опозиционеръ — че ние сме имали съображенія — най-подиръ това е въпросъ на тълкуване — че е отъ полза за българската държава тази година бюджетъ нималко по-късно да дойде въ Народното събрание да се гласува.

Г. г. народни представители! Г. Пастуховъ повдигна и другъ единъ въпросъ. Той призна, че, каквото ще да се говори, това, което донесохме последния пѫтъ отъ чужбина, все е придобивка. Но азъ мисля, че той погрѣшно съхваща и тълкува известни обстоятелства, известни факти. До 4 мартъ ние тръбва да отидемъ да преговаряме съ портъоритъ относно ревизията на съглашението отъ 1926 г. Ние заминахме по-рано — ако се не лъжа, на 26 февруари — за да съблюдимъ този срокъ. Този срокъ бѣше даденъ за третиране au fond въпроса за ревизията, а не, както бѣше дотогава — за облекчение нашите плащания. Онова, което спечелихме, азъ ви го казахъ по-рано. Г. Пастуховъ влѣзе по-късно, следъ като бѣхъ далъ азъ вече обяснения на г. Ляпчевъ по този въпросъ. Портъоритъ изрично приеха, че условията sont r閎alisées . . .

**К. Пастуховъ (с. д):** Знамъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** . . . и че относно въпроса за l'étendue на намалението — което значи за размѣръ — искатъ да знаятъ истинското финансово и

стопанско положение на България, т. е. да провърятъ разпоритъ, които ние дадохме за това положение — че е лошо. Г. Пастуховъ казва: „Вие тръбваше дотогава да съвршите“. Какъ да съвршимъ? Да наложимъ ние? Какъ да наложимъ? Вие сте юристъ, г. Пастуховъ. Азъ съмъ говорилъ на тая тема и другъ път тукъ. Има клауза въ конвенцията, че при влошено финансово и стопанско положение на България, тя има право да иска ревизия на това съглашение.

**К. Пастуховъ** (с. д): (Казва нѣщо)

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Моля, чакайте да се разберемъ. — Ние поддържаме, че фактически това положение е настъпило. И кредиторът поддържа, че условията сѫ настъпили, сѫ осъществени, сѫ реализирани, но тръбва общо съгласие по тоя въпрос, защото само по общо съгласие може да се постигне намаление.

**К. Пастуховъ** (с. д): Азъ възразявамъ, че ако бѣше едно фактическо състояние, ще ви кажатъ: „Едностраненъ актъ не ви позволявамъ“. Когато имашъ една юридическа база, дължникъ е и другата страна да отговори. А ако не отговори, тръбва да се намѣри начинъ да се разреши въпросът.

**Г. П. Геновъ** (р): Другата страна не е отговорила.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Казано е, че се констатира фактът на нашето влошено положение, но взаимно съгласие странинъ, дължникъ и кредиторъ, тръбва да се спогодятъ относително размѣра на намалението.

**К. Пастуховъ** (с. д): Ние не сме Франция и Америка, за които има значение фактическото положение, но нѣматъ юридическа клауза. Ние сме договоряща страна.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Чакайте, моля Ви се, г. Пастуховъ, да се разберемъ.

**Г. П. Геновъ** (р): (Къмъ К. Пастуховъ) Ако откаже другата страна да преговаря, тогаъ може да има приложение *rebus sic stantibus*, и тя не може да откаже да преговаря.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Повдигате единъ въпросъ, г. Пастуховъ, правите критика, изслушайте обясненията ми. Въ фактическото положение тръбва да има национализация за ревизия. Кредиторът признава, че ти има, но казва: „Намалението и размѣрът му тръбва да се опредѣли“. Кой ще го опредѣли? Ние предлагаме 20 ст. Кредиторъ казва: „Ние не можемъ да отидемъ до тамъ; тръбва взаимно съгласие по силата на самата конвенция“. Ние поддържаме, че има единъ органъ незаинтересованъ, какъвто е Финансовият комитетъ, който е въ състояние да ви даде основата относително влошеното положение. Тъй се прекланятъ предъ него, но казватъ: „За да знаемъ размѣра до кажде тръбва да отидемъ, ние искаемъ да знаемъ въ какво положение, финансово и стопанско, се намира България“. Да диримъ другъ арбитъръ ли, за да разреши до каква степень тръбва да станатъ намаленията?

**К. Пастуховъ** (с. д): Не това, г. министъръ-председателю. Но не винаги да се върви по волята и желанието на кредиторитъ, за които пътът къмъ ревизия е много бавенъ. Ако ние не го ускоримъ, може би кризата ще мине, или че дойдемъ до положение на фактически мораториумъ, защото нѣма откъде да плащаме.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Ама, г. Пастуховъ, Вие пледирате тъкмо нашата куза. Тъкмо заради тий бѣрамъ и азъ. Защото, когато признаватъ по принципъ, че има условията за ревизия, азъ искаамъ да констатирамъ положението, за да дойдемъ до размѣра. Мене не ме интересува само принципъ, че имало ревизия, а ме интересува фактически до какви резултати ще дойдемъ. Кредиторът ни казва: „Финансовият комитетъ ще дойде да прочи положението и ако той го констатира, както вие го излагате въ изложението, което представихте, ще третираме въпроса за намалението“. Може ли да външните външи на правителството това, че ние не сме наложили нѣремѣнно на кредитора да ни каже, преди изучването на нашето положение, до какъвъ размѣръ ще слѣдѣ въ намалението?

**К. Пастуховъ** (с. д): Това може да е начинъ — да отложимъ дѣлото.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Дѣлото е отложено за единъ месецъ.

**К. Пастуховъ** (с. д): Не е никакъ отложено.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Позволете ми да Ви обясня. Азъ съмътъ, че толкова сѫ по-чести пререканията, колкото е по-слабъ опонентъ. Но да се разберемъ. Когато казвамъ, че представителитъ на Финансовия комитетъ ще дойдатъ преди Великденъ, за да може да Великденъ да дадатъ рапорта си на Финансовия комитетъ, който е свиканъ на 24 април да даде мнение, ти значи, че сме избрали времето, за да можемъ по-брзо да постигнемъ резултати и че ние сме се съзирали институциите, отъ които зависи разрешението на въпроса, за да могатъ въ най-късъ срокъ да се произнесатъ. Какъто повече можете да искате?

Г. г. народни представители! За портьоритъ има и единъ другъ аргументъ — нека си го кажемъ откровено. Представителитъ на портьоритъ искате за себе си да имате данни отъ Финансовия комитетъ, чрезъ които да имате основание, вземайки решение подъ своя отговорностъ въ интересите на портьоритъ, да могатъ да имъ кажатъ: „Имъ Финансовъ комитетъ — едно учреждение безпрастино то ни дава такава аргументация, то констатира положението така лошо и следователно, ние не можахме да направимъ друго нѣщо“. Да ви дамъ единъ примѣръ. Ползувамъ днесъ едно частно писмо; изпратено е до министъръ-председателя на България отъ една вдовица французойка, жена на нѣкой си лѣкаръ, която казва — цитирамъ ви го, за да илюстрирамъ психологията на дребни портьори-французи — „Азъ, казвамъ тази жена, имамъ 1.500 франка рента отъ облигации отъ българския стабилизационенъ заемъ отъ 1928 г. Чувамъ сега, че Вие стъпвате съ портьоритъ за намаление. Това ми е единствениятъ приходъ. И сестра ми има такива облигации. Моля Ви се, изпратете ми сухи плодове или пъкъ живѣмъ парите, които имамъ да получавамъ отъ българската държава“. (Смѣхъ) Сухи плодове иска жената! Етъ ви писмото, (Сочи едно писмо) вземете то и го прочетете. Тази жена, която е наша портьорка, си е разрешила въ себе си много лесно въпроса. Вчера получихъ това писмо — разгледе.

Аргументътъ на представителитъ на нашите портьори: „Г-да! У насъ портьоритъ сѫ дребни сѫществувания лѣкарари, вдовици, чиновници и др., които сѫ купили въ нѣкоя и друга облигации, отъ които иматъ известна рента и сега, когато искате да намалявате плащанията по ти облигации, тия дребни портьори сѫ много недоволни, какъ е недоволенъ всъки единъ кредиторъ, когато се намалват задълженията на неговия дължникъ“.

Ако ви посочихъ тия фактъ, то е затова, защото представителитъ на портьоритъ искате мнението на Финансовия комитетъ дотолкова, доколкото ще могатъ да взематъ отъ него аргументъ да убедятъ дребните портьори, по силата на обстоятелствата, по силата на нѣщата, и бѣдътъ принуди всички да се лишатъ отъ известни пложителни приходи, които сѫ имали досега.

Г. г. народни представители! Азъ съмъ виждалъ ту много пъти, при всъка една загуба и обвързване на българската държава, да имаме голѣмъ куражъ да отстоявамъ отъ тия мѣста (Сочи министерската маса) задълженията които сме посемали. И днесъ, когато говоримъ за тежки финансово положение, за неплащане на чиновническитъ злати, азъ мога да ви посоча защо то става у насъ. Въ миналото българската държава, за нещастие, малко години приключвала бюджетъ си съ излишъци, а повече съ дефицити — едни, които оставаха като задължения на българската държава къмъ Народната банка, отъ времето когато българската държава имаше възможност да бѣрь въ касите на Народната банка; други — когато имаше въ можность държавата въ тежки дни да шоконира държавни бонове на частни банки, за да си помогне временно, и сечно, и трети — когато нѣмахме възможност да скликваме заеми. Ако българската държава е свободна и може да отиде до 4 милиарда лева задължения къмъ Народна банка, както бѣше въ миналото; ако държавата можеше да шоконира временно нѣкъде боновете, за да вземе пари, ако ние бѣхме партизани на тая политика, че когато да дадатъ една-две трудни години и се натрупатъ дефицити милиардъ и половина — два, българското правителство сключи единъ заемъ отъ външъ, за да покрие дефицитите да плати на фондовете, отъ които сѫ взети суми и да създадатъ задълженията си къмъ банките, тогава положението за всъко правителство е изчислено, е много лесно. Въ сегашно време ние не можемъ да вземемъ отъ Народната

ната бакна нито сантимъ, за да си помогнемъ; не можемъ да шоконтираме нито за сантимъ бонове въ частни банки, за да си помогнемъ, защото такива ни сѫ задълженията, съ които сме обвързани по договорите, сключени през 1926 и 1928 г. (Ръкоплѣскания отъ мнозинството)

**Обаждатъ се:** Много върно.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Какво можемъ да направимъ?

**И. Василевъ (д):** Има думата г. Ляпчевъ!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Какво може да направи правителството?

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Имате 600 милиона лева закъснели заплати, имате и единъ милиардъ лева печалба отъ насищането на сребърните монети. Защо забравяте това?

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Моля, моля, ние говоримъ по-подробно по това, когато почнатъ разискванията по бюджета. — Но питамъ азъ: при това тежко положение на нашата държава, при тая стопанска стагнация, която никога не е виждана и не е чувана, при това обединяване, което г. Ляпчевъ съ тъй хубави думи обрисува отъ трибуната, какъ искате вие въ туй време ние да надсмогнемъ? Вързали сте ни краката съ букай, а искате отъ насъ да препускаме! Това никакъде не съмъ го виждалъ! (Бурни ръкоплѣскания и смѣхъ отъ мнозинството)

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Не сѫ вързани краката ви.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Съ букай!

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Не е върно!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Какъ да не е върно? Съ букай сѫ вързани!

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Сами отегчавате положението си.

**Председателът:** (Звъни):

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Но, г. г. народни представители, азъ мога да ви увѣря; че ако има нѣщо, което най-много тежи на правителството, което би тежело и на всѣки единъ, който управлява, то е туй: да виждаме, че на чиновниците не сѫ платени заплатите за два или три месеца. То е тежко, и действително има чужди управлени, които се чудятъ, че една държава, при това положение, може да седи мирна, какъ седи България. Азъ и другъ път съмъ хвалилъ, и сега ще похвала пакъ добродетелите на нашия народъ. Породицѣ ние винаги сме ги посочували, добродетелите не ги посочуваме. Азъ нѣколко пъти съмъ говорилъ за тоя нашъ селянинъ, който още не е получилъ бона си осребренъ, следъ като даде живота си на държавата безъ лихва. Малко народи могатъ да направятъ това. Сѫщото мога да кажа за чиновниците, които бедствуватъ, които изнемогватъ но, виждайки бедственото положение на държавата, търпятъ, защото, убеденъ съмъ, че по-малко могатъ да отдаватъ това на едно нехайно или престъпно управление, отколкото на обстоятелствата, въ които цѣлиятъ народъ и правителството се намиратъ (Ръкоплѣскания отъ мнозинството) И азъ мога да ви увѣря, че съ политиката, която водимъ, ще намѣримъ цѣръ, за да уредимъ и тия въпроси. (Ръкоплѣскания отъ мнозинството) Ще го диримъ. И азъ съмъ убеденъ, когато човѣкъ върви прямолинейно въ пътя си и работи откровено и честно, всички хора ще го разбератъ, ако той отиде до нѣкои по-крайни мѣрки, за да спасява положението. (Ръкоплѣскания отъ мнозинството)

**Председателът:** Има думата г. министъръ на финансите.

**Министъръ С. Стефановъ:** Г. г. народни представители! Съ внимание изслушахъ бележките, които се направиха по поводъ внесения законопроектъ за две дванадесетинки. Времето, обаче, е напреднало, а, отъ друга страна, считамъ, както вие изглежда сте съгласни, че е излишно по този поводъ да се разяватъ голими дебати, тъй като въ скоро време ще се влесе бюджетът и тогава ще се даде възможностъ, както на опозицията да даде една по-обстойна критика на стопанската и финансова политика на правителството, тъй сѫщо и намъ да отговоримъ на тази критика. Считамъ, следователно, че по този поводъ

сега е съвършено излишно да се впускамъ и отговаряме на бележките, които се направиха. Все пакъ, обаче, тѣ не могатъ да се отминатъ съвършено безъ отговоръ.

Азъ не вѣрвамъ, че критиките — неща да кажа „ата-китѣ“ — които днесъ се правятъ по тоя случай, да полѣтатъ степень сѫ искрени и се правятъ при едно съзнание, че действително положението, каквото е днесъ, или каквото би настѫпило, както г. Пастуховъ се изрази, може да биде резултатъ само на безгрижието или само на политиката на днешното управление.

Мене ми се чини, г. г. народни представители, че днешното положение нито може да биде разгледано, нито критикува изолирано само за периода отъ момента, когато днешното правителство е поело властъта. Това е единъ въпросъ много голѣмъ, който има нужда отъ всестранно пояснение. Азъ ще го изоставя засега.

Бележките, които се направиха отъ г. Ляпчева, по бюджета, въ смисълъ до каква степень сѫ останали открити задължения отъ 1932 г. насамъ, по бюджета, бѣха едностранични и неточни. На второ място той направи единъ общъ прѣмѣтъ на положението отъ преди войните досега, като добре разграничи този периодъ на три етапа. И азъ съмъ много доволентъ, че г. Ляпчевъ съ тия си обяснения подкрепи една моя теза, която неизмѣнно съмъ поддържалъ, че външни оправдателни причини за кризата въ страната, които не сѫ по волята и възможностъ на никое правителство да ги отстрани, настѫпиха само отъ 1929/1930 г. насамъ, а особено къмъ 1931/1932 г. Г. Ляпчевъ подчертава това. Третиятъ въпросъ, който той засега, е въпросътъ около външните ни задължения.

По първия въпросъ, г. г. народни представители, азъ нѣмамъ, освенъ да кажа, че цифритъ, които г. Ляпчевъ ни посочи, бѣха само цифритъ на едната страна. Той пропустна да даде цифритъ на нова, което тѣзи два бюджета сѫ платили за сметка на миналите бюджети. И за да не остане впечатление, както той каза, че два милиарда сѫ взети за използване отъ тия два бюджета, азъ трѣбва да добавя, че другата страна пропустна да каже, че повече отъ единъ и половина милиарда сѫ платени отъ тия два бюджета за сметка на минали години, и тогава картината става друга. Но този въпросъ нека го оставимъ за другъ път. Мене ми се чини, че миналия пътъ, когато говорихъ, достатъчно ясно обяснихъ, съ какво си е послужилъ сегашниятъ бюджетъ и какъ е платилъ за сметка на миналите бюджети. Тогава дадохъ много яснъ отговоръ на този въпросъ и нѣма защо сега да се приповтарямъ.

Вториятъ въпросъ, за сравнението, е вече единъ въпросъ, по който има какво да се каже.

Г. г. народни представители! Азъ не знава дали тѣжкото искрено може да съмъта, че всички тия тежести на днешното положение, въ което живѣмъ, сѫ настѫпили отъ 21 юни, отъ когато днешното правителство е поело властъта. Тѣ не настѫпиха на 21, тѣ сѫществуваха и преди тая дата. Повтарямъ, че това положение не може да биде изолирано разглеждано; то трѣбва да биде правилно анализирано и трѣбва всѣки да се съгласи, че само следъ една предпоставка ние можемъ да дадемъ правилна оценка на нова, което се връши, откогато е на властъ днешното правителство. Нѣма да влизамъ въ много подробности, но съ нѣколко цифри азъ трѣбва да се поясня.

Г. г. народни представители! Две думи относно промѣната на стопанската конюзктура, която настѫпи специално отъ 1931 г. насамъ. Бележката, която направи г. Ляпчевъ, се отнася до спадането на цените на земедѣлските произведения: през тѣхно време, тогато започна стопанската криза. Но условията, които настѫпиха по-късно, презъ наше време, съ всички днешни затруднения, които се появиха въ другите страни, сѫ външни прѣбъги, които силно затрудниха и които не сме въ сила да отстранимъ. Може ли това да не се има предвидъ? Ами намалението на вносъ, по силата на единъ другъ проблемъ — девизните затруднения? Ами намалението на износа, които днесъ е 5 пъти намаленъ въ стойност, отколкото по-рано, въ минало време? Срещу 550 милиона постъпления девизи въ миналото, сега получавамъ 100 милиона. Държи ли се сметка, какъ се пържимъ при това положение въ собственото си масло? Ами отражението на девизните върху стопанския животъ, върху производство, върху търговия, консомация и т. н., а отъ тамъ, отражението и върху приходитъ на бюджета? Всичко туй не трѣбва ли да се има предвидъ? Нищо по-лесно да се критикува, но тая критика трѣбва да биде обективна.

Азъ нахвърлямъ въпросътъ само така, безъ да влизамъ конкретно въ сѫщината имъ, безъ да ги пояснявамъ, за

да се разбере, че нѣма по-лесно отъ това да се хврлятъ упрѣди и отправятъ атаки срещу днешното управление — правиль съмъ това и азъ — но трѣба да се държи смѣтка за условията, при които се е работило вчера и при които се работи днесъ. Азъ не съмъ отъ тия оптимисти, които на всичко гледатъ розово, нито пѣкъ съмъ отъ тия пессимисти, които, обезвѣрени, стоятъ съ скръстени рѣща и не действуватъ; не е такова и правителството. Азъ считамъ, че ако си кажемъ истината съ едно по-друго съзнание, че поемемъ всички отговорности и задължения. Защото днесъ държавата не е въ положението на миналото — да може да отговаря на всички нужди, които сѫ зиали днесъ; това е народътъ, народното стопанство, което трѣба да отговори наисканията на държавата, да поддържа държавата, респективно себе си. Даваме ли си ние отчетъ за това въ такива времена на страшна криза, и за туй, което се иска отъ народното стопанство? Какъ може при това положение да се говори само за „облекчения“? Днесъ и утре ние трѣба да градимъ само въз основа на перспективитѣ, които стопанската конюнктура посочва и при възможноститѣ, които нашата действителностъ ни дава, които трѣба да бѫдатъ ясни за всѣкиго. Нима могатъ да се игнориратъ всички ония условия вънъ отъ нась, които не могатъ нито днесъ, нито утре така лесно да бѫдатъ отстранени или пѣкъ да се игнориратъ изключителните затрудненія, които сѫ налице и не могатъ да се отгрѣкатъ? Азъ нѣма да се спираамъ на тия работи, за да ги пояснявамъ, но давамъ достатъчно факти и пояснения, за да се види какво е положението, да се прави различие между миналото и настоящето и да се държи смѣтка за условията, при които се работи днесъ.

Нѣма безгрѣшни хора, но съ положителностъ държа, че ако у нась има 10 на сто грѣшки, 90 на сто отъ причините за днешното положение илай отъ наследените тежести и отъ силно промѣнените днесъ финансови и стопански условия. За менъ, г. народни представители, има единъ единственъ въпросъ: можемъ ли ние, при туй положение, да бѫдемъ обвинени, че аито ни е ясно положението — както се изрази г. Пастуховъ — нито пѣкъ, че нѣмамъ единъ ясенъ погледъ върху него?

Можемъ ли ние, г. г. народни представители, да бѫдемъ обвинени, че не действуваме съ всичкото съзнание на отгъсврностъ, съвършено чистосърдечно, съ едно себетрицание, каквото азъ не помни въ миналото, да поемемъ отговорности въ смисълъ да бѫдемъ юприятни на своите избиратели, но да изпълнимъ дълга си така, както повеляватъ само интереситѣ на държавата? Тукъ азъ съмъ гордъ да защитя правителството и себе си, като министъръ на финансите, че имахме достатъчно куражъ да поемаме отговорности и да искаме нови тежести отъ народа, защото въпроситѣ съ приказки и съ програми не се разрешаватъ, а само съ срѣдства и възможности. Но нещастието днесъ е тамъ, че много малко се разбира колко наистина е тежко положението и че много малко се държи смѣтка, колко малко сѫ срѣдствата и възможноститѣ, съ които има да се оперира.

При това положение, г. г. народни представители, трѣба да ви сѫ ясни задачитѣ, съ които има да се справя днешното правителство. Азъ не единъ пѣкъ съмъ казваъ, и днесъ ще повторя, че разрешението на тия задачи не може да бѫде по силитѣ само на правителството.

Тѣхното разрешение може да стане само съ обединенитѣ сили на бѣлгарския народъ и за народното стопанство, за честта на което трѣба да призная, доколкото отъ срещитѣ си съ тѣхните представители вадя впечатление, че при тия жертви съ нови даждия при днешното стѣснено положение, въ такива голѣми размѣри, то има съзнанието да ги понася. И азъ съмъ увѣренъ, че отъ това съзнание на народното стопанство, народното представителство само ще черпи куражъ и ще можемъ да разрешимъ тежката задача, която ни предстои.

Предъ менъ се слага въпросътъ, какво трѣба да направя, като финансовъ министъръ, за изплащане заплатитѣ на чиновниците? Азъ не искамъ да влизамъ въ анализъ на цифритѣ, но мога да ви кажа, че усилията, които се правятъ днесъ, за съжаление, много малко се преценяватъ, защото три четвърти отъ мѣркитѣ, които вземаме въ форма на закони, както ги внасяме въ Камарата, нито се разбираятъ, нито, за съжаление, се чувствуваатъ. Азъ не желая да надценявамъ нашите заслуги, но съмѣтамъ, че всѣки, които представляватъ едно обществено политическо течение у нась, трѣба да знае ясно работитѣ, шомъ има куражъ да прави бележка на нась, той трѣба да има

ясенъ погледъ върху нѣщата. А не само съ фрази и голи декламации да си служи.

Съ тия нѣколко общи обяснения, които ви дадохъ, г. г. народни представители, азъ ви моля да гласувате законопроекта, като считамъ, че сега е излишно да влизамъ въ по-общширни обяснения по голѣмите проблеми, свързани съ бюджета. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството)

**Председателътъ:** Моля ония г. г. народни представители, които приематъ по принципъ, на първо четене, законопроекта за разрешение временните кредити за нуждите на държавата през месеците април и май отъ финансовата 1933/1934 г., да вдигнатъ рѣшка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министъръ С. Стефановъ:** По спешностъ, г. председателю, моля да се гласува на второ четене.\*

**А. Пиронковъ** (д. сг): Какъ може да се гласува бюджетъ по спешностъ?

**Министъръ С. Стефановъ:** Нѣма значение, г. Пиронковъ.

**Председателътъ:** Моля, които приематъ предложението на г. министра, да се пристапи по спешностъ къмъ второ четене на законопроекта, да вдигнатъ рѣшка. Мнозинство, Събранието приема.

Моля г. секретаря да прочете законопроекта на второ четене.

**Секретарь Д. Тотевъ** (д): (Чете)

#### „ЗАКОНЪ\*

за разрешаване временните кредити за нуждите на държавата през месеците април и май отъ финансовата 1933/1934 г.\*

**Председателътъ:** Моля ония, които приематъ заглавието на законопроекта, да вдигнатъ рѣшка. Мнозинство Събранието приема.

**Секретарь Д. Тотевъ** (д): (Чете)

„Чл. 1. Разрешаватъ се на министра на финансите кредити за посрещане на неотложни нужди:

- а) за министерствата и дирекциите до 600.000.000 л.
- б) за отдѣлния бюджетъ на Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата до . . . . . 200.000.000 л.

Министърътъ на финансите, до приемането на бюджетъ за 1933/1934 финансова година отъ Народното събрание за месеците април и май 1933 година, има право да отпуска отъ тия кредити суми срещу разписки за неотложни нужди, по искане на министерствата, дирекциите и Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата, и то въ размѣръ до 2/12 отъ кредитите имъ за 1932/1933 финансова година.

Така отпустнатите суми се включватъ въ месечните бюджети и се оформяватъ по съответните кредити след гласуването и приемането на бюджета за 1933/1934 финансова година отъ Народното събрание.“

**Председателътъ:** Които приематъ чл. 1 тъй, както прочете отъ г. секретаря, моля, да вдигнатъ рѣшка. Мнозинство, Събранието приема.

**Секретарь Д. Тотевъ** (д): (Чете)

„Чл. 2. Министърътъ на финансите има право да оплаща, за месеците април и май 1933 г., суми срещу разписки за неотложни нужди на фондсоветъ въ размѣръ 1/2/12 отъ кредитите имъ за 1932/1933 финансова година и то до приемането на бюджетите имъ за 1933/1934 финансова година отъ Народното събрание.“

Съ сумитѣ по разписките да се задължаватъ съмѣтки на надлежните фондове, а оформяването имъ да стапа по съответните кредити, следъ гласуването и приемането на бюджетите имъ за 1933/1934 финансова година отъ Народното събрание.“

**Председателътъ:** Които приематъ чл. 2 така, както прочете отъ г. секретаря, моля, да вдигнатъ рѣшка. Мнозинство, Събранието приема.

\* За текста на законопроекта, принетъ на първо четене, в прил. Т. I, № 63.

**Секретарь Д. Тотевъ (д): (Чете)**

„Чл. 3. За сезонни работи и нужди и за изплащане на разходи по сключени договори, министърът на Финансите може, по изключение, да отпуска и по-големи суми отъ 2/12“.

**Председателътъ:** Които приематъ чл. 3 така, както се прочете отъ г. секретаря, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранието приема.

**Секретарь Д. Тотевъ (д): (Чете)**

„Чл. 4. Следътъ гласуването и приемането отъ Народното събрание бюджетните за 1933/1934 финансова година министърътъ на финансите определя срока за оформяне на всички разходи, отпустната срещу разписки по настоящия законъ“.

**Председателътъ:** Които приематъ чл. 4 така, както се прочете отъ г. секретаря, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранието приема.

**Секретарь Д. Тотевъ (д): (Чете)**

„Чл. 5. Постановленията на закона за бюджета на държавата, на закона за бюджета на Главната дирекция на железнниците и пристанищата и на закона за бюджета на развитието фондове на държавата за 1932/1933 финансова година, заедно съз последующите имъ измѣнения и допълнения, направени съ други закони, оставатъ въ сила и действие и презъ месеците априлъ и май 1933 г.“

**Забележка.** Основните размѣри на заплатите на държавните служители отъ 2001 лева нагоре, начиная отъ 1 април 1933 г., се закръгяватъ по на 100 л. въ полза на съответния бюджетъ“.

**Председателътъ:** Които приематъ чл. 5 така, както се прочете отъ г. секретаря, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранието приема.

**И. Лъкарски (д. сг. Ц):** Искахъ думата.

**Председателътъ:** Презъ време на гласуването не се дава думата.

**Министъръ С. Стефановъ:** Г. г. народни представители! . . .

**Председателътъ:** Ако обичате, г. министре, азъ ще предложа дневния редъ.

Моля, г. г. народни представители, да се съгласите да вдигнемъ заседанието за утре съ следния дневенъ редъ.

Трето четене законопроектътъ:

1. За разрешаване временни кредити за нуждите на държавата презъ м. м. априлъ и май отъ финансата 1933/1934 г.

2. За извънбюджетния (свръхсмѣтенъ) кредитъ по бюджетъ за 1932/1933 финансова година.

3. За нанаятиетъ.

4. За измѣнение и допълнение на закона за акциите и пр.

5. Докладъ на комисията по Министерството на правосъдието по искания разрешения за сѫдене нар. представител К. Русиновъ.

6. Първо четене предложението за измѣнение и допълнение на всички членове отъ правилника за вѫтрешния редъ на Народното събрание.

Доклади:

7. На прошетарната комисия.

8. На комисията по провѣрка на изборите (горноорѣховски, старозагорски и егридеренски)

**T. Константиновъ (нац. с. т):** Ами законопроекта за наемите?

**Председателътъ:** Които сѫ съгласни съ предложения дневенъ редъ, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранието приема.

Вдигамъ заседанието.

(Вдигнато въ 19 ч. 59 м.)

Секретари: { **Д. ТОТЕВЪ**  
**С. П. ЛОЛОВЪ**

Началникъ на Стенографското отдѣление: **Д. АНТОНОВЪ**